

Paineiras



Até debaixo d'água

A natação competitiva mostra resultados

SÃO PAULO

A cidade em dois tempos

COMUNICAÇÃO

Para você saber do clube

FESTIVAL ACESC

Paineiras também faz arte

DASP

Samba, feijão e coração

Educação Bilíngüe: Português e Inglês

SEE-SAW

Educação Bilíngüe



PANAMBY
BILINGUAL SCHOOL



Educação Infantil e Ensino Fundamental - 1^a a 8^a série

A SEE-SAW/PANAMBY tem como objetivo central educar em um contexto bilíngüe. Para isso, organiza suas práticas de modo que os alunos desenvolvam capacidades de comunicação, reflexão e expressão nos dois idiomas: Português e Inglês.

Durante os primeiros três anos da educação infantil, as crianças participam do "Immersion Program" na língua inglesa, ou seja, a rotina escolar destas crianças é organizada e planejada em inglês durante as quatro horas diárias.

A partir dos 5 anos de idade (K-5) as crianças iniciam a escolaridade em regime semi-integral e o português passa a fazer parte do currículo durante um dos períodos de aula (manhã ou tarde). O projeto pedagógico da escola contempla todas as áreas do conhecimento (Língua, Matemática, Natureza e Sociedade, Artes Visuais, Música, Movimento...) que são organizadas a partir de projetos didáticos, seqüências de atividades e atividades permanentes, tanto em inglês quanto em português, contribuindo para a reflexão das crianças em ambas as línguas. É nesta etapa que a alfabetização e a aprendizagem da língua escrita portuguesa, (língua materna da maioria dos alunos) passam a ser focos de estudo e depois continuam na classe do Alpha (6 anos).

A partir da 1^a série do ensino fundamental a leitura e escrita da língua inglesa são os objetivos de aprendizagem, isto é, os alunos começam a escrever e ler com mais fluência e estabilidade. A escola mantém as características essenciais de uma escola brasileira, garantida pelo currículo e calendário nacional e simultaneamente desenvolve um currículo em inglês que possibilita a vivência e reflexão constante na língua inglesa.

Matrículas abertas
novas instalações em fevereiro de 2003
Venha nos visitar 3758-2241

04 Presidente

As metas do clube para 2003

05 Conselho

O Conselho "se diz presente"

06 São Paulo

"Uma terra mui sadia, fresca e de boas águas"

10 Esportes

20 Capa

A força nas águas

22 Comunicação

Informar e formar a imagem

24 Cultural - Festival ACESC

Paineiras mostra que também é bom no palco

26 Cultural

32 Social

34 DASP

Roda de samba beneficente

36 Jurídico

37 Cinema

38 Central de Atendimento

38 Agenda

39 Humor

Caros leitores e leitoras

A primeira edição de janeiro de 2003 dá início a uma nova fase da revista *Paineiras*. A publicação, totalmente reformulada, chega às suas mãos mais bonita, prática e agradável de ser lida.

Entre os destaques desta edição, a matéria sobre a natação competitiva do Paineiras que vem acumulando vitórias nos principais campeonatos brasileiros e paulistas. A filosofia de investir na formação e no aprimoramento dos seus atletas, em especial os associados, vem mostrando que é possível transitar com sucesso nos certames de alta performance.

Outra matéria especial, pautada em virtude das comemorações dos 449 anos de fundação de São Paulo, mostra a cidade em dois tempos – nos dias atuais e no final do século XIX e início do século XX, e conta um pouco da sua história.

Além disso, os leitores e leitoras poderão saber de tudo que aconteceu e do que vai acontecer neste início de ano.

CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

Av. Dr. Alberto Penteado, 605, Morumbi – São Paulo – SP – 05678-000
tel.: 3779-2000

<http://www.clubepaineiras.com.br> – e-mail: atendimento@clubepaineiras.com.br

Conselho Deliberativo: *Presidente:* Dulmar Vicente Lavoura | *Vice-presidente:* Luiz Antonio Dias Martins de Oliveira | *Secretário:* Flávio Bulcão Carvalho

DIRETORIA EXECUTIVA

Presidente: Waldyr Arid | *1º vice-presidente:* Nelson Berlanga Henriques | *2º vice-presidente:* Ricardo José Salim | *Secretário:* Sérgio de Almeida Martins | *Tesoureiro:* Carlos Alberto Grandeza

CONSELHO FISCAL

Presidente: Carlo Vergara Caffarelli | *Secretário:* Cláudio Gonçalo Longo
Membros efetivos: Alberto Pereira, Alvimar Leite da Silva Júnior, Carlos Alberto Silva | *Membros suplentes:* Liomar Albuquerque Schil, Marcelo Falsetti Cabral, Ronaldo Saliés | *Auditor externo:* Boucinhas & Campos

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

Presidente: Odmir Antônio Martins | *Secretário:* Gil Pereira Rodrigues dos Santos | *Membros efetivos:* Douglas Ansarah, Sérgio A. de Marques Gonçalves, Walter Tranchesi Roriz | *Membros suplentes:* Nelson Corrientes Claro, Arnaldo Zanatta, Giancarlo Lolli, José Geraldo Martins Smith

COMISSÃO DE JULGAMENTO

Membros efetivos: Valter Lucato, Flávio Simões, Joffre Antonio D.B.A. Sandin, João Henrique A. Grillo | *Membro suplente:* Luis Sérgio de Campos Vilarinho

MARKETING E COMUNICAÇÃO

Diretor: Francisco R. De Biasi Filho | *Supervisora:* Cinthia Rosenberg | *Coordenadora:* Sandra Regina Proença Sabino | *Analista:* Vera Regina Baú

PRODUÇÃO EDITORIAL

Jornalista Responsável: Joás Ferreira (MTB: 12.475) | *Direção de Arte:* Wagner Ferreira Fragoso | *Fotos:* Éric B., José Augusto Cíndio, Pérsio Lima e arquivo Paineiras | *Revisão:* Andréa Alessandra Alves Ferreira | *Escaner:* YM Estúdio Gráfico | *Impressão:* Takano | *Capa:* Wagner Ferreira Fragoso e Éric B. (foto)



A Revista Paineiras é uma publicação mensal dirigida aos associados do Clube Paineiras do Morumbi. Não nos responsabilizamos por opiniões expressas nos artigos assinados. Proibida a reprodução sem autorização.



WALDYR ARID
PRESIDENTE

As metas do clube para 2003

Ano novo, vida nova e esperança renovada de dias felizes e que a Paz e a Fraternidade prevaleçam na família paineirense.

A nossa primeira mensagem em 2003 é uma sucinta explanação do planejamento da Diretoria Executiva com o objetivo de que as metas fixadas a curto prazo sejam atingidas em benefício dos sócios.

Este planejamento foi apresentado e aprovado pelo Conselho Deliberativo sob forma de orçamento anual em que as verbas distribuídas pelos diversos departamentos espelhassem o empenho em proporcionar qualidade às áreas de lazer, social, esportivo, cultural, e, em consequência, plena satisfação dos sócios, isto sem falar no embelezamento, conservação e ampliação das edificações do Paineiras.

Dentro destas premissas, a preocupação maior ficou concentrada em quatro departamentos: Manutenção, Esportes, Sociocultural e Patrimonial.

MANUTENÇÃO

- Elaboração e planejamento mensal dos serviços;
 - Monitoramento do consumo de energia, água e, principalmente, gás. Estamos substituindo o consumo de gás liquefeito por gás natural (Comgás), com previsão de economia acentuada nas contas mensais;
 - Reformas para recompor a qualidade de nossas edificações;
 - Controle direto de empresas de jardinagem, limpeza e das nossas oficinas especializadas.
- Enfim, uma previsão de gastos de R\$ 6.523 mil (em 2002 – R\$ 5.501 mil).

ESPORTES

- Desenvolvimento de atividades visando a formação esportiva dos jovens;
- Manutenção da Certificação de Qualidade do SEFFE / SAT;
- Eventos nacionais e internacionais nas diversas modalidades. Não devemos frustrar os nossos atletas que se destacaram no cenário esportivo, ao contrário, é nossa intenção incentivá-los para que a participação do Paineiras seja marcante no Pan-Americano de São Domingos, Olimpíadas de Atenas e no Pan-Americano do Rio – é o Pró-Pan 2007.

Acompanhamos e apoiamos as autoridades de São Paulo na candidatura da cidade para sede das Olimpíadas 2012 – o governador Geraldo e a prefeita Marta podem contar com o Paineiras nesta empreitada.

Verba para 2003 – R\$ 5.977 mil (em 2002 – R\$ 4.875 mil).

PATRIMONIAL

- Destinamos R\$ 750 mil para Ativo Fixo e R\$ 2.208 mil para Obras – cabine primária, piscina kids, piscina multiuso, centro administrativo, troca da cobertura do Conjunto Poliesportivo do Vale, mezanino do fitness, campo de futebol e pista de atletismo, novo e/ou reforma dos elevadores de acesso à passarela e outras obras menores.

Verba total para 2003 – R\$ 2.958 mil (em 2002 – R\$ 1.209 mil).

Orçamento total para 2003 – R\$ 30.173 mil.

Para fazer frente a esta despesa, o Conselho Deliberativo aprovou as seguintes taxas:

Manutenção R\$ 272,00

Patrimonial R\$ 32,00

Total R\$ 304,00 (em 2002 – R\$ 280,00)

Portanto um aumento inferior a 9%, em relação às taxas de 2002.

ESTACIONAMENTO SUBTERRÂNEO

Recebemos *Comunique-seda* Prefeitura de São Paulo informando que o projeto para execução do estacionamento subterrâneo não foi aprovado pelas Comissões das Secretarias especializadas.

O Conselho Deliberativo aprovou a emenda subscrita pelos Conselheiros José Vicente Júlio Filho, Paulo César Soneghet e Carlos Roberto Vazzoler de suspender a cobrança aos sócios da taxa que incidia sobre esta obra até que se consiga a aprovação do projeto.

Proposta Orçamentária completa poderá ser consultada na Secretaria da Diretoria Executiva.

Expressamos nossos agradecimentos aos funcionários e Diretores envolvidos na preparação do Orçamento e, em especial, ao Diretor Tesoureiro – Eng. Carlos Alberto Grandeza, responsável direto pela peça orçamentária.

Feliz 2003.

DULMAR VICENTE LAVOURA
PRESIDENTE DO CONSELHO DELIBERATIVO



O Conselho

“se diz presente”

Como tem acontecido nas últimas reuniões do Egrégio Conselho Deliberativo do Clube Paineiras do Morumbi, os Srs. Conselheiros, atendendo a convocação, compareceram em número expressivo, ou seja, **107** de seus pares.

A reunião que se achava simples acabou por tornar-se conturbada, pois, existe uma coisa difícil de ser ensinada e que, talvez por isso, esteja cada vez mais rara hoje em dia: “a *elegância do comportamento*”.

Se os amigos não merecem uma certa cordialidade, os inimigos, por certo, é que não irão desfrutá-la. A “*educação*” enferruja por falta de uso e a constância com que a usamos se torna a “*elegância do comportamento*”.

“*Eis o castigo mais terrível do culpado: nunca ser absolvido no tribunal da consciência.*” (Juvenal)

Tinha aquela reunião o condão de examinar assuntos de altíssima relevância para a vida organizacional daquele órgão e do clube em si, assim como, a apreciação de pareceres de Comissões Temporárias sobre interpretação de normas estatutárias.

FILHOS DE SÓCIO

Por proposta da novel Diretoria Executiva, *os filhos de sócio* que naquela oportunidade deveriam deixar o nosso convívio social ao completarem **25 anos** de idade, passariam a ter este direito estendido até os **30 anos**, respeitadas as demais imposições estatutárias.

E o Conselho se disse presente ao aprovar tal proposta, que visa em sua essência manter o jovem, *filho de sócio*, mais tempo entre nós, criando uma aura de jovialidade e um ar de mocidade para o ambiente clubístico, tão exaustivamente pretendido por muitos.

A Diretoria Executiva, por intermédio de seu eminente Presidente, Dr. Waldyr Arid, acatou o pedido e reclamo de grande parte da coletividade paineirense e o Conselho agasalhou a sua proposta e determinou a mudança estatutária, por expressiva maioria.

“O destino faz os parentes, a escolha, os amigos.” (Dellile)

A convivência entre os Conselheiros está se modificando no sentido de que atitudes novas estão sendo tomadas, outros comportamentos estão se verificando, apesar dos pesares, creio estarmos mudando para melhor.

O segundo assunto dizia respeito à reforma estatutária que se tenta promulgar de há muito no clube. Não que o nosso Estatuto Social seja ruim, ao contrário, sua vigência por quase **20 anos** está a demonstrar a sua competência.

Ocorre que, a legislação tem mudado muito, especialmente após a Constituição de 1988, e urge uma readaptação deste àquelas novas leis, bem como, suprimir possíveis falhas decorrentes do avanço e prática do processo legislativo do clube.

E O CONSELHO SE DISSE PRESENTE.

Aprovou a emenda ao processo de votação que, acreditamos, deva impulsionar o exame do anteprojeto apresentado, assim como, das emendas propostas pelos Srs. Conselheiros, que poderão ser apreciadas e discutidas amiúde.

Cabe agora aos líderes das várias cores existentes em nosso clube arregimentar seus liderados para aquela empreitada, mas, quem sabe não seja de todo inútil lembrar-lhes e a seus bravos seguidores da importância que ora recai sobre seus ombros. Líderes são aqueles que nasceram com habilidade de mandar... **pedindo**. Liderar não é *impor*, é despertar nos outros a vontade de fazer o melhor sempre.

Por fim, depois de renhida e elegante disputa, o Conselho Deliberativo *se disse presente* ao escolher o seu novo Vice-Presidente – Dr. Luiz Antonio Dias Martins de Oliveira, que ocupará o cargo até o final do mandato desta Mesa Diretora.

Ao Sr. Vice-Presidente eleito auguramos um perfeito e profícuo trabalho naquele órgão diretivo. Capacidade e competência não lhe falta.

Como sempre, um tema para reflexão:

“*Somos o que pensamos. Tudo o que somos surge com nossos pensamentos. Os nossos pensamentos fazem o nosso mundo.*” (Buda)

Pensem sempre num Paineiras melhor.

Avenida Paulista,
em 2002 e em 1900



“Uma terra mui sadia,

Nesse lugar, no dia 25 de janeiro de 1554, os padres fundaram o Colégio dos Jesuítas que deu origem ao povoado de São Paulo de Piratininga. Seis anos depois, o povoado já foi elevado a vila e pelourinho.

Durante séculos esse povoado não teve grande importância dentro da América portuguesa, pois era distante do litoral, isolado comercialmente e o seu solo era inadequado para o cultivo de produtos de exportação. São Paulo, até o século XVIII, foi apenas o ponto de partida das bandeiras, mesmo depois de ser elevada, em 1681, a cabeça da Capitania de São Paulo e, em 1711, à categoria de cidade.

A sua expansão limitou-se ao Centro Velho, entre os conventos de São Francisco, São Bento e Carmo. O comércio, a rede bancária e os principais serviços ficaram concentrados nas atuais ruas Direita, XV de Novembro e São Bento.

No início do século XIX, a cidade firmou-se como capital da província e sede de uma Academia de Direito, transformando-se num importante centro intelectual, cultural e político.

O final do século XIX trouxe muitas transformações econômicas e sociais, com a expansão da lavoura cafeeira, a construção da estrada de ferro Santos-

Jundiaí (1867) e a imigração européia. O crescimento foi grande: a população que, em 1895, era de 130 mil habitantes (71 mil estrangeiros) chegou a quase 240 mil, em 1900.

As indústrias passaram a se fixar nas proximidades da estrada de ferro (Brás e Lapa, que se tornaram bairros operários). O Bexiga foi ocupado pelos imigrantes italianos e surgiu a avenida Paulista, com os palacetes dos grandes cafeicultores.

A abertura da Paulista (1891) e a construção do Viaduto do Chá (1892) talvez sejam as mais importantes realizações urbanísticas do final do século XIX. Com elas, foi possível integrar o “centro velho” à “cidade nova” (rua Barão de Itapetininga e adjacências). Logo a seguir (1901), foi construída a Estação da Luz.

A Câmara Municipal, desde o período colonial, governava São Paulo, exercendo funções legislativas, executivas e judiciárias. A separação dos poderes legislativo e executivo aconteceu em 1898, com a criação do cargo de prefeito municipal, exercido pelo conselheiro Antônio da Silva Prado.

No século XX, o impulso econômico do café propiciou a modernização da cidade. São Paulo cresceu e recebeu melhoramentos e novos recursos como:

Assim foi descrito o planalto Piratininga pelos padres José de Anchieta e Manoel da Nóbrega quando aqui chegaram e encontraram uma colina alta e plana, cercada pelos rios Tamanduateí e Anhangabaú

POR JOÁS FERREIRA

fresca e de boas águas”



Vale do Anhangabaú no final do século XIX e em 2002

calçamento, praças, viadutos, parques, os primeiros arranha-céus, trens, bondes, eletricidade, telefone, automóvel e muito mais.

Surge, em 1911, o Teatro Municipal, projetado pelo arquiteto Ramos de Azevedo, como um centro de espetáculos operísticos e de entretenimento para a sociedade paulistana.

A industrialização, acelerada durante a Primeira Grande Guerra (depois de 1914), contribuiu para o aumento da população e das riquezas.

Em 1920, São Paulo tinha 580 mil habitantes. A elite paulistana, apesar das incertezas causadas por uma crise do café, manteve o otimismo. Nesse ambiente, surgiu o movimento modernista, em

1922, com Mário de Andrade, Oswald de Andrade e outros intelectuais e artistas.

No final da década de 20 e início da de 30, acontecem a queda da bolsa de valores de Nova Iorque e a Revolução de 1930. A nova década foi marcante para São Paulo, tanto pelas grandes realizações no campo da cultura e educação quanto pelas adversidades políticas. Veio a Revolução Constitucionalista de 1932, que transformou a cidade numa verdadeira praça de guerra.

Mas, nesse período, aparecem as primeiras instituições científicas e educacionais: Escola Livre de Sociologia e Política (em 1933); Universidade de São Paulo (em 1934); e o Departamento de Cultura e de Recreação (em 1935).

Praça da República, em 1901 e em 2002



A cidade iniciou também o seu processo de verticalização, com a inauguração, em 1934, do Edifício Martinelli, então o maior arranha-céu de São Paulo, com 26 andares e 105 metros de altura.

Na década seguinte, o prefeito Prestes Maia pôe em prática o Plano de Avenidas, com amplos investimentos no sistema viário. Iniciava-se um período em que se passou a priorizar a abertura de vias para os automóveis.

Hoje, o transporte individual ainda predomina sobre os sistemas de transportes coletivos. O que foi investido, nas últimas décadas, não conseguiu solucionar as carências do município, não só na área de transportes, mas também em muitas outras (emprego, segurança, habitação, saúde, etc.).

A pequena São Paulo de Piratininga, em 449 anos, tornou-se a terceira metrópole do mundo, com quase 11 milhões de habitantes. Tudo o que se imagina pode ser encontrado aqui, seja em relação ao comércio, à indústria, à cultura, às artes, à culinária, etc.

É uma adorável e, ao mesmo tempo, detestável cidade. Um conflito que, se de um lado, manda embora, destrói e modifica os que a procuram, de outro, atrai, fascina e convence muitas outras pessoas.

Talvez esteja aí, nessa dicotomia cruel e desafiadora, a razão do seu excepcional encantamento. O mesmo que arrebatou os padres jesuítas e continua arrebatando os paulistanos, os paulistas e os migrantes brasileiros e estrangeiros.

TESTE SEUS CONHECIMENTOS

O que você conhece sobre a terceira maior metrópole do mundo? Descubra se você é apenas mais um nesta imensa cidade? As respostas estarão no Painel Informativo da Biblioteca, que elaborou este teste.

1) Qual é o nome do maior e mais importante museu da América Latina?

2) Onde se localiza a igreja que possui 800 toneladas de mármore raros e que levou 42 anos para ser construída?

3) Que estação foi inaugurada em 11 de março de 1901, que se tornou pólo cultural e referência turística da cidade de São Paulo?

4) Qual é o parque mais freqüentado pelos paulistanos que possui centenas de eucaliptos australianos.

5) Onde está reunida a maior parte da história formada pela família real na colonização brasileira?

6) Onde fica o monumento em homenagem aos combatentes de 1932 e qual é o seu nome?

7) Como se chama a primeira faculdade a oferecer cursos de Direito? Em que ano isso ocorreu?

8) Qual é o nome do memorial, projetado por Oscar Niemeyer, situado na Barra Funda?

9) Quando foi inaugurado o Teatro Municipal?



Rua São Bento, em 2002 e em 1860

(Fonte consultada: Departamento do Patrimônio Histórico da Prefeitura de São Paulo. Fotos atuais: José Augusto Cíndio. Fotos antigas: Guilherme Gaensly)

Não importa se o seu perfil é conservador,
moderado ou dinâmico: se você é prático,
invista pelo ShopInvest.

Saltire D'Acry



ISO 9001

Um completo centro de investimentos da Internet só podia estar ligado ao maior Banco privado do País. Com o ShopInvest, você avalia investimentos, compara, descobre seu perfil de investidor e aplica suas economias com toda a rapidez e segurança que só o Bradesco pode oferecer. ShopInvest. Mais um serviço do Bradesco Internet Banking para deixar a sua vida cada vez mais fácil.

www.bradesco.com.br



Bradesco
Colocando você sempre à frente.

Ginástica olímpica

As atletas da ginástica olímpica do Paineiras têm participado de diversas competições, conquistando boas colocações e destacando-se pelo nível técnico e pelo empenho. Parabéns a todas!

AÍ VAI UM RESUMO DAS ÚLTIMAS PARTICIPAÇÕES:

COPA PAINEIRAS

A segunda etapa da Copa Paineiras de Ginástica Olímpica, nas categorias de 5 a 12 anos e de 13 a 18 anos feminino, contou com a participação do Circulo Militar, Alphaville Tênis Clube, Associação Brasileira A Hebraica de São Paulo, Clube Alto dos Pinheiros, Esporte Clube Sírio, Sociedade Amigos Cidade Vargas, Palmeiras e Cisplatina Futebol Clube.

A equipe do Paineiras conquistou o 1º lugar, por equipe, na categoria que inclui atletas nascidas no período 1990/93. O Circulo Militar ficou com o 2º lugar e o Alphaville, com o 3º. O Paineiras conquistou também o 1º lugar, por equipe, na categoria 1984/89. A Sociedade Esportiva Palmeiras ficou em 2º e a Sociedade Amigos Cidade Vargas, em 3º lugar.

Conquistas individuais do Paineiras: 1º lugar para Natalia Stanichi, 5º para Ana Carolina Santos, 6º para Bruna Scardoeli, no nível C, e 3º para Mariane Calderari, no nível B, todas nascidas entre 1984 e 1989. No nível C, com atletas nascidas nos anos 1994 a 1996, destacaram-se Letícia Domingues, em 2º lugar, Mariana Buoro e Laura Peters, 3ºs lugares, Mariana Misawa, 5º, e Giovana Calabrese, 6ª colocação.

O destaque também vai para Mirella Coutinho, Giovana Fuganholi, Marcela Bianchi na categoria 1994/96. E, no nível B, para Mayra Johashi, 1º lugar, Letícia Romão, 2º, Ligia Romeo, 3º, Catarina Gorgulho, 4º, e Luiza Ferreira, 5º lugar.



Participantes da Copa Paineiras



Paineirenses que participaram do III Festival

FESTIVAL DE ESCOLAS DE ESPORTES

O Paineiras disputou o III Festival das Escolas de Esportes, realizado e organizado pelo Colégio São Miguel Arcanjo, em 26 de outubro.

A equipe paineirense teve uma participação muito boa com as atletas da ginástica olímpica do nível básico Beatriz C. R. Leite, Maria Fernanda G. Teixeira, Carla L. Sandri, Gabriela N. Lucca e Thais G. M. da Silva, Mariana G. M. da Silva e Paula M. Fonseca.

Destaque para as provas de solo e salto.

ASCON Seguros

Trabalhamos com as
melhores seguradoras.

- Preço especial para associados -

Tel: 3699-0913 / Cel: 9692-2998
Cícero

COPA SESI

O Paineiras marcou presença na XI Copa Sesi de Ginástica Olímpica, realizada no Sesi de Santo André, no dia 2 de novembro último. A equipe paineirense obteve os melhores resultados nas categorias de 6 a 18 anos, níveis B e C.

No nível B (infantil/juvenil), o Paineiras conquistou o 2º lugar por equipe e, no nível C (mirim/juvenil), ficou com a 6ª colocação, também por equipe. Esses resultados podem ser considerados muito bons, tendo em vista a qualidade técnica do evento que contou com a participação de grandes equipes.

Os destaques individuais da equipe paineirense foram as conquistas, no nível C, de Mariana Misawa, que ficou com a 5ª colocação mirim, de Laura Duque, 6º lugar no infantil, e de Nathalia Stanich, 3º lugar do juvenil. No nível B, Mayra Johashi, obteve o 6º lugar no Infantil e Mariane Calderari, 5º lugar no juvenil.

Equipe do Paineiras, na XI Copa Sesi



Ginastas do clube, no Troféu São Paulo

TROFÉU SÃO PAULO

O Paineiras, mais uma vez, esteve muito bem representado no Troféu São Paulo de Ginástica Olímpica, pelas meninas do nível intermediário e avançado.

O evento, realizado na Associação Athletica Banco do Brasil, contou com a participação de 27 entidades e 940 ginastas.

COPA SÃO PAULO

O Paineiras participou, pela primeira vez, da Copa São Paulo de Ginástica Olímpica, evento oficial da Federação Paulista de Ginástica, realizado no dia 30 de novembro, e foi muito bem representado, pelas ginastas Mariana Luiza

Rocha e Luiza Gurgel, que conquistaram, respectivamente, as medalhas de 5ª e 6ª lugares, na classificação individual geral.

Competiram nesse torneio somente atletas que já atingiram os pontos máximos nos três níveis do Troféu São Paulo (A, B e C).



Na Copa São Paulo, Paineiras também esteve presente

MN MADE NOVA Madeiras Ltda.
MADEIRAS EM GERAL

Trabalhamos com a linha completa de compensados, MDF, OSB, aglomerados, entre outros. Há 10 anos no mercado, colocando você em 1º lugar!!!

Av. Ministro Ferreira Camargo, 389 - Jd. Peri Peri - São Paulo
Tel.: 3742-6022 / E-mail: correio@madenova.com.br

ncson

ALUGUEL DE EQUIPAMENTOS
PROFISSIONAIS DE SOM PARA
EVENTOS EM GERAL.



TEL.: 6694-1341

DIVERSÃO CERTA NO PAINEIRAS CAMP

Para quem quer diversão e alegria, o lugar certo é o Paineiras Camp, com atividades recreativas, esportivas e manuais para todos os gostos.

No 44º Paineiras Camp, realizado no semestre passado, as 140 crianças inscritas puderam desenvolver múltiplas atividades nas piscinas, quadras e ginásios.

O próximo evento desse tipo está previsto para a primeira semana de julho. A temporada de dezembro de 2003 deverá acontecer na segunda semana do mês, em atendimento a muitas solicitações.

SAT FECHA O ANO COM FESTA

O ano de 2002 foi muito agitado para as turmas de treinamento do Setor de Aperfeiçoamento Técnico (SAT). Foram mais de 250 jogos e competições, durante o período, que exigiram um trabalho elaborado, sempre visando os mais de 300 associados matriculados nas diversas modalidades: ginástica olímpica, nado sincronizado, natação, futebol, handebol, futsal, basquetebol, tênis e voleibol.

O trabalho e o esforço dos alunos e professores, no decorrer do ano, foram coroados com uma festa de conagração, realizada no dia 3 de dezembro, na boate do clube, que premiou atletas e mestres com medalhas de Honra ao Mérito.

O SAT, que já completou quatro anos de atividades, agradece a todos – pais, atletas e professores – que muito têm contribuído para o seu sucesso.

FESTA DE ENCERRAMENTO DO SEFFE

Aconteceu, no dia 30 de novembro, com muita magia, pizza, *hot dog*, pipoca e refrigerante, a festa de encerramento das atividades do SEFFE. O show ficou por conta do mágico Martin, que encantou as crianças com seus truques engraçados e repletos de surpresa e emoção. A equipe deseja boas férias a todos.

CRIANÇAS DE PIJAMA

Para encerrar 2002, o curso de educação do movimento preparou a tradicional Festa do Pijama. A criançada de 3 a 6 anos brincou, desenhou, dançou e se divertiu muito.

TÉCNICA E GRAÇA

As meninas do nado sincronizado representaram, com técnica e graciosidade, as cores do Paineiras durante o II Festival da Universidade de Santos, realizado em Santos, no dia 10 de setembro.

Estão de parabéns as atletas Ana Beatriz Cardoso, Aline Ballve, Érika Brack, Bruna Gonçalves, Giovana Ramos, Gabriela Suzanna, Barbara Barreto, Thais Alicke, Marina Alicke, Marina Alicke, Larissa Offner, Beatriz Fogaça, Mariana Rabello e Alice Junqueira.

Participantes do II Festival da Universidade de Santos



Alunas paineirenses da categoria infantil e juvenil



NADO SINCRONIZADO

O nado sincronizado foi um verdadeiro sucesso na Copa Paineiras de Esportes Formativos, realizada no dia 9 de novembro de 2002. As alunas do Estado de São Paulo puderam competir entre si na prova de rotinas

(coreografia) e foram avaliadas pelas árbitras da Federação Paulista Aquática.

Participaram do evento 101 atletas de diversas entidades esportivas.

As alunas participantes foram divididas em 45 rotinas nas provas de solo, dueto e conjunto, nas seguintes categorias: Infantil A (até 10 anos), Infantil B (11 e 12 anos), Juvenil A (13,14 e 15 anos) e Juvenil B (17 anos).

A equipe fraldinha, campeã de Futsal



AS VITÓRIAS DO FUTSAL

As equipes de futsal do Paineiras participaram, em 2002, das copas Sindiclubes e Pentágono, nas categorias fraldinha, pré-mirim, mirim/infantil, infante e juvenil.

Os fraldinhas paineirenses foram campeões da Série Ouro, da Copa Sindiclubes, com 13 vitórias, um empate e três derrotas. Entre os destaques, o atleta Caio Torres, como capitão do time, a união da equipe e o apoio e a participação de pais e mães.

A equipe mirim também foi a campeã da Série Prata Sindiclubes. Na final, o Paineiras ganhou da Hebraica, pelo placar de 4 x 2. Destacaram-se o jogador Eduardo Lobo e o capitão Enrique Zamora.

Na Copa Pentágono de Futsal, a equipe pré-mirim paineirense conquistou o terceiro lugar da Série Ouro.

CAMPEONATO PAULISTA

As equipes infantil, infante/juvenil e júnior de futebol soçaite do Paineiras também participaram, de agosto a dezembro de 2002, do Campeonato Paulista de Futebol Soçaite, realizado no Ideal Sports. Embora não tenham chegado às finais, neste ano, as equipes fizeram uma boa campanha.

PRESENÇA NO SOÇAITE

O Paineiras, com suas equipes mirim e infantil, registrou uma boa campanha no Campeonato Interclubes de Futebol Soçaite, realizado no período de setembro a dezembro de 2002, no Anhembi Tênis Clube.

Os representantes paineirenses jogaram de igual para igual com equipes tradicionais de São Paulo, como Anhembi Tênis Clube, Escola de Futebol Rivellino, Olímpia Futebol Clube, Cond. SP.2, Academia Base de Futebol e o São Paulo Futebol Clube.

Os destaques do Paineiras foram Rodrigo Shalders, no mirim, e Caio Mantovani, no infantil.

Faça uma boa viagem pela Agaxtur!!!



Se você viajou ou já tem viagem marcada pela Agaxtur (desde 01/05/01 a 28/02/03), preencha este cupom e concorra a um final de semana para Buenos Aires (passagem e hotel cinco estrelas) com direito a acompanhante.

Obs: A viagem deve ter sido adquirido na própria Agaxtur.

O cupom deverá ser entregue no Setor de Marketing do Clube Paineiras do Morumbi (ao lado da sala de Tai Chi Chuan).

CUPOM

Nome: _____
 Título: _____ Telefone: _____
 Viagem que fez: _____
 Período da Viagem: De: / / Até: / /

Veja com bons olhos.

A Clínica Oftalmológica Alfredo Tranjan está de olho em tudo que é preciso para um bom tratamento oftalmológico há mais de 20 anos.

OFTALMOPEDIATRIA (incluindo recém-nascidos)

- Tratamento de estrabismo
- Exercícios ortópticos
- Cirurgias para estrabismo
- Avaliação sob sedação
- Acuidade visual
- Teste ortóptico
- Exame de motilidade ocular



CIRURGIAS & TRATAMENTOS

- Cirurgias oftalmológicas
- Cirurgias plásticas
- Anestesia geral, local e sedação com alta após 2 horas
- Infra-estrutura total para urgências
- Equipe e equipamentos especializados
- Salas RPA - recuperação pós-anestésica

CONSULTAS & EXAMES

- Disponibilidade de horários inclusive aos sábados
- Infra-estrutura completa
- Agilidade no atendimento
- Diagnóstico preciso
- Tecnologia inovadora
- Maior dinamismo nas consultas



(11) 3094 3000

Rua Prof. Artur Ramos, 96
 Jardim Europa - 01454-010 - São Paulo - www.tranjan.com.br

Equipe Master do Paineiras



FUTEBOL SOÇAITE - OS INVICTOS DO MASTER

A equipe paineirense de master de futebol soçaite se manteve invicta, em São Bento de Sapucaí, conquistando um sensacional empate (2 x 2) com o Canto do Galo, que teve como líder o jogador Pires.

O Paineiras marcou primeiro, com Alexandre que aproveitou cruzamento de Plínio. No segundo tempo, mesmo cedendo o empate e a virada à equipe adversária, os paineirenses ainda tiveram garra para empatar, com o gol do artilheiro Guido.

A delegação chefiada por Waldir, jogou com Bombeia, Carlão, Reppa, Aviru, Pagano, Flavinho, Dulmar, Alexandre, Belízia, Taubaté, depois Passos, Soni, Ribeiro, Tche, Eugênio, Carozza, Furtado e Inocentes e o artilheiro Guido. Todos agradecem a hospitalidade com que foram recebidos por José Rubens.

ERRATA

Na edição de dezembro, foi noticiado que as atletas do master de vôlei, participantes das Olimpíadas de Melbourne, na Austrália, eram todas militantes. Na verdade, apenas duas eram militantes – as irmãs Magali e Iris Sesso. As demais (cinco) eram atletas associadas – Angélica Wiegand, Isabel Magalhães, Lílian Lane, Mônica Rossi e Sandra Drummond.

BASQUETEBOL VETERANO CAMPEÕES DO PAULISTA

As equipes de Basquetebol Veteranos sagraram-se campeã, da série prata, e vice-campeã, da série bronze, nas categorias Super Seniores e Seniores. A Área de Esportes Recreativos parabeniza a todos pelo excelente resultado em 2002 e deseja sucesso no próximo campeonato.

Equipes

Seniores: Spaghetti, Caio, Marião, Gennaro, Dirceu, Maurício, Flávio, Povel, Cris, Gui, Jackson, Dado, Gaúcho e John.

Super Seniores: Marcelo, Nelsão, Pádua, Roberto, Tuca, Nelson, Álvaro, Flávio, Ghiotto, Márcio, Joel, Marco Aurélio, Carlinhos e Vinícius.

RANKING DE SNOOKER

Os dez primeiros colocados na classificação do snooker do Paineiras são: Marcelo Gontijo (1º), Eugenio Palazzi (2º), Julio Mansur (3º), Valter Barbosa (4º), Acbas (5º), Jorge Braga (6º), Paulo Novaes (7º), Joao Portugal (8º), Gigante (9º) e Aleiso (10º). Veja tabela completa no Painel da sala de snooker.

RANKING DE TÊNIS

Veja o Top 10 dos tenistas paineirenses, de acordo com o desafio interno de tênis. Acompanhe a divulgação das próximas edições nos murais da área recreativa.

Categoria Feminina: Carla Maria D'auria Monzani (1º), Rosangela Fritelli (2º), Olenca A. P. Hirt (3º), Carmem Marques Ribas (4º), Sílvia de Lourdes Ferreira (5º), Maria Regina Machado P. da Silva (6º), Claudete Teodoro Padilha (7º), Christiane N. Susanna (8º), Zélia Maria da Silva Piao (9º), Emília T. Nicolela (10º),

Categoria Masculina: Sérgio H. Stauffenegger (1º), Guilherme M. Lutz (2º), Sylvio Rodrigues Jr (3º), Luiz Fernando P. Vieira (4º), Sergio Nabhan (5º), Wilson F. Donnini (6º), Ernesto Trunkl Filho (7º), Adrian H. Rossano (8º), Octavio Souza Campos (9º) e Walter Jiro Okazaki (10º).

Confira tabela completa no Painel do Recreativo, no corredor dos vestiários.

XADREZ**EMPATE COM EX-CAMPEÃ**

O associado Daniel Kuntz realizou a proeza de empatar durante uma simultânea, realizada em 10 de novembro, no Sesc, com Jussara Chaves, mestra internacional e três vezes campeã brasileira feminina.

TORNEIO DE FIM DE ANO

O Torneio de Fim de Ano do Paineiras, realizado em 30 de novembro, teve como vencedor o associado Ellery Bann. Em segundo lugar ficou Nazzir Sabbag, seguido por Daniel Kuntz, Alexandre Rubio, Abelardo Garcia, Thomas Carlsen, Marcelo Daviá, Victor Boyadjian e Peter Carlsen.

SÃO PAULO CLASSIC CORPORE

A corrida de 10 km de extensão, realizada em 24 de novembro, contou com 6.202 inscritos e os atletas do Paineiras obtiveram bons resultados. A classificação dos principais colocados paineirenses, em suas categorias, foi: Álvaro Teno, 4º colocado, com o tempo líquido de 0:39:29; Otávio Machado de Almeida, 176ª posição, com 0:44:57 (tempo líquido); Alexandre Steinberg, 195º, com 0:44:57 (líquido); Carlos Alberto Papa, 120º, 0:46:39 (líquido); Mariangela R. Vieira Giannoni, 11ª colocada, com 0:50:37 (líquido); Mariana Garavatti Ignacio, 3ª, com 0:50:36 (líquido).

Atletas das equipes de peteca do Paineiras

**PETECA - CAMPEONATO INTERCLUBES**

O Paineiras, disputando com clubes como Sociedade Hípica de Campinas, Esporte Clube Pinheiros e Flamengo Futebol Clube, tradicionais em peteca, sagrou-se campeão da categoria C do Torneio Interclubes de Peteca. O evento foi realizado no Paineiras, em 1º dezembro de 2002. O certame foi dividido em três categorias, reunindo 60 atletas com idade entre 18 e 64 anos. Tiveram excelente desempenho e conquistaram o título da Categoria C os paineirenses Emílio Geraissati Filho, Augusto Perovano e Walter Tranchezi Roriz. Os jogos foram disputadíssimos.

VOLEIBOL**QUADRANGULAR IPÊ CLUBE**

As equipes veteranas de voleibol do Clube Paineiras, categorias E3 e E4, tiveram uma excelente participação no quadrangular realizado, em 24 de novembro, no Clube Ipê. A classificação foi a seguinte: Ipê B (1º lugar), Paineiras 3 (2º lugar), Paineiras 4 (3º lugar) e Ipê A (4º lugar).

COPA SINDICLUBE PEPAC

O Paineiras, na Copa Sindiclube Pepac de Voleibol de Veteranas, conquistou o 2º lugar na série prata, com a equipe B. No grupo 4, da categoria D, o clube foi campeão. Na categoria E1, chave bronze, os paineirenses ficaram em terceiro. Na série especial, categoria E2, a equipe foi a vice-campeã e, na categoria E3, 4ª colocada.

CAMPEONATO METROPOLITANO

A Equipe B do Paineiras participou do Campeonato Metropolitano de Voleibol Master, chegando às finais contra o Pinheiros, sagrando-se vice-campeã.

TORNEIO DE FIM DE ANO

No dia 8 de dezembro, foi realizado o Torneio de Fim de Ano de Voleibol do Paineiras, que contou com a participação de 25 atletas, divididos em três times. A classificação final foi a seguinte: 1º lugar – Daniel, Filpo, Renato, Cláudia Farhud, Ricardo Silva e Nilton; 2º lugar – Vicente, Eduardo Tomé, Tuca, Osvaldo, Paula Mello, Vitor e Luiz; e 3º lugar – Tarciso, Adriano Porto, Walter Roberto, Ricardo Martins, Sam e Glorinda.

Participantes do workshop



RANKING DE SQUASH

Após várias etapas do desafio interno de squash, o ranking final dos dez primeiros de 2002, do clube, foi o seguinte: Chow (1º), André Palmier (2º), Paulo Rocha (3º), Hélio (4º), Paulo Resston (5º), Flávio (6º), Marcelo Pereira (7º), Andy (8º), Tatá (9º) e Fernando (10º). Confira tabela completa no painel do Recreativo, no corredor dos vestiários.

DESAFIO DE RESISTÊNCIA

A aula Desafio de Resistência Física – Bike Class, do Fitness Center, realizada em 11 de dezembro, foi um sucesso. Os associados pedalarão por duas horas seguidas, simulando subidas, descidas e passeios. Gostaram tanto que pediram “bis”. Aguarde o próximo desafio e vá se preparando! Durante as férias, o Complexo Fitness funcionará em horários especiais. Confira na Central de Atendimento e no mural da área recreativa.

WORKSHOP DE TAI CHI CHUAN

Em busca da melhoria da qualidade técnica dos praticantes de tai chi chuan, nos dias 23 e 24 de novembro, foi realizado o I Workshop de Tai Chi Shen (Leque), ministrado pelo Professor Douglas Wenzel Rodrigues, especialista nesta modalidade.

Compareceram 35 associados, entre antigos praticantes e novatos. Os resultados obtidos foram excelentes, tanto que os participantes solicitaram mais um Workshop no intuito de melhorar cada vez mais sua técnica. O Tai Chi Shen (Leque) mostrou que o Tai Chi Chuan evoluiu e que continuará crescendo.



Atletas do Paineiras, que participaram da prova do Rotary

CORRIDA NA MATA ATLÂNTICA

João Ferrari, Leia Woisky, Marion Carvalho de Pasqual, Roberto Rodrigues e Wanderley Amadeu Pasqual, associados do Paineiras, participaram da prova pedestre organizada pelo Rotary Club de Ribeirão Pires, em 1º de dezembro. Com 16 km de extensão, a prova teve início em Paranapiacaba, passou pela Mata Atlântica e foi concluída em Ribeirão Pires.

TROFÉU BRASIL: VICE NO TRIATHLON

Os paineirenses Roberta Fabiana Rodrigues e Roberto Rodrigues sagraram-se vice-campeões do Troféu Brasil de Triathlon, durante o ano de 2002.



Arthur Cibella

TÊNIS DEIXADINHAS...

- Arthur Cibella, 18 anos, do masculino B, conquistou a Copa Match Point de Sorocaba, realizada no dia 28/09/02; foi vice-campeão da XXIV Taça Italia – Palmeiras, realizada no dia 16 de outubro, e do Estadual Master 2002, realizado em 22 de novembro; foi campeão brasileiro de Duplas, em Aracaju; e vice-campeão do III Bauducco Open – Eche Pomme, e do Torneio Aberto do Espéria.
- Carolina Sonnervig foi vice-campeã do Cup 2002, realizado no dia 4 de outubro.
- Daniel Dutra Silva, sagrou-se campeão da 4ª Etapa do Circuito Banco do Brasil, realizada no período de 7 a 12 de outubro de 2002, em Porto Alegre (RS). Com a conquista, o tenista disputou a Etapa Master do Circuito, em Guarulhos (SP), de 26 a 30 de novembro, sagrando-se também campeão, o que lhe deu o direito de acompanhar o Guga, no Master Series, em Nova Iorque.
- Mariana Collard Juzwiak ficou com o vice-campeonato do I Torneio K-Swiss, da Academia Master Tênis, realizado nos dias 2 e 3 de novembro.
- Mariana Sonnervig, 12 anos feminino, foi campeã do Torneio Tennis Hill de Férias, realizado em 1º de dezembro.

SARETTA NO INTERCLUBES PAULISTA

Durante o mês de novembro de 2002, quando foi realizado o Campeonato Paulista Interclubes de 1ª Classe, a equipe do Paineiras que contava com Flávio Saretta, Jonathas Sucupira e Rogério Dutra Silva, sagrou-se vice-campeã.



Tenistas veteranos, vice-campeões no Paulista Interclubes

VETERANOS NO PAULISTA INTERCLUBES

Os tenistas veteranos também estão com tudo. No mês de outubro, conquistaram mais um título de vice-campeões no Paulista Interclubes, na categoria 5ª Classe, acima de 35 anos, com os tenistas Luís Augusto Corrientes Claro e Roval Araújo Costa e Francisco Augusto Pinto Neto.

HALTEROFILISMO

Nos dias 16 e 17 de novembro de 2002, em Santo André, foi disputado o XIX Campeonato Paulista de Levantamentos Básicos. O Paineiras participou com três atletas. Alexandre Teixeira (Huguinho) sagrou-se campeão Paulista de Master, na categoria dos super-pesados, e foi vice-campeão, na categoria adultos. Huguinho quebrou novamente os recordes brasileiro master de agachamento e paulista de adulto. Outro atleta que teve bom desempenho foi Ricardo Ankerkrone, que ganhou medalha de bronze na categoria novos dos pesados ligeiros. O técnico da equipe foi Uildes Machado.

ATLETAS DO ANO

A Área de Esportes Competitivos do Paineiras realizou, no dia 17 de dezembro, a festa de premiação dos atletas de destaque em 2002. Foram premiados Gabriela Cardoso Nicoletti, do nado sincornizado, e Vicente Guida Berlanga Henriques, do pólo aquático, como Atletas do Ano 2002. Também foram homenageados outros oito atletas: Alberto Alexandre Henrique Teixeira (Huguinho), Milena Maeda, Caio Serebraniak, José Eugênio Guisard Ferraz, Manuela Garcia Martorell, Roxane Vaisemberg, Daniel Dutra Silva e Ana Luiza Villa Nova. Na próxima edição, outros detalhes da festa.

NATAÇÃO MASTER

No dia 30 de novembro de 2002, foi realizada a 5ª etapa do Circuito Paulista Master. A equipe do Paineiras ficou com o 3º lugar na categoria geral.

Confira os resultados individuais:

Atletas	1º LUGAR	2º LUGAR	3º LUGAR
Fernanda Almeida	100 medley, 50 peito		
M. Stella Almeida		100 medley	
Matilde Maal			100 medley
Ney Borges	100 medley		200 livre
Cristiana Rudge			50 peito
Marlene Teno			50 peito, 200 livre
Myrian Pinto	50 peito		
Gerda Hupfeld	200 livre	50 peito	
Nadir Taubert	100 borboleta		50 peito
Enrique Bocatto		50 peito	
Marcia de Thuin			100 borboleta
Helena Castro	100 borboleta	200 livre	
Vivien Lantieri		100 borboleta	
Marion Vita		100 borboleta, 200 livre	
Sarah Barbosa			100 borboleta
Mark Hubbe	100 borboleta		200 livre
Alexandre Mitzkun		100 borboleta	
Pedro Camilo Rosa			100 borboleta
Evandro Ribeiro	100 borboleta		200 livre
Edna Zimbres			200 livre
Alexandre Mitzkun	Cat. 120 A 4x50 livre		
Fernanda Almeida			
M.Stella Almeida			
Enrique Bocatto			
Ney Borges			Cat. 160 4x50 livre
Matilde Maal			
Marcia Thuin			
Pedro Rosa			
Evandro Ribeiro		Cat. 200 4x50 livre	
Edna Zimbres			
Marion Vita			
Newton Callegari			

REVEZAMENTOS:

Os atletas do Paineiras ficaram assim colocados: José E. Guisard, Matilde Maal, Marion Vita e José Loro (bronze no 4x50 livre misto); Charles Per, Mariana G., Daniela Vita e Bartosz (prata no 4x50 livre Misto e no 4x50 Estilos Misto); Matilde Maal, Nadir Taubert, Marion Vita e Gerda

Hupfeld (prata no 4x50 Estilos); José Loro, Alexandre Mit., José Guisard e José Abdalla (ouro no 4x50 Estilos); Alex Hunnelan Beeler, Bartosz e Charles Per. (prata no 4x50 Estilos e no 4x50 Livre); Alexandre Mit., José Loro, José Guisard e Evandro Rib. (ouro no 4x50 livre Recorde Sul-Americano e Brasileiro).

MASTER NO CAMPEONATO SUL-AMERICANO

Os atletas master e pré-master conquistaram o 1º lugar em suas categorias. O evento aconteceu no período de 7 a 10 de novembro de 2002. Confira os principais resultados individuais.

Atletas	1º LUGAR	2º LUGAR	3º LUGAR
Marion Vita			200 borboleta
Andre Luiz S. Ferreira	200 livre	200 medley	400 livre
Alex Hubbe		200 costas	200, 400 livre
Nadir Taubert		100, 200 borboleta	100 peito
Myrian R. Pinto			200 peito
Mariana Guimarães	50, 100, 200 peito	100 medley	
	50, 100 costas		
Ian Beeler		100 peito	200 peito
Charles Pereira		50 peito	50, 100 livre
Bartosz Korczynski	50, 100 peito	100, 200 medley	
		200 peito	100 borboleta
Matilde Maal	50 costas	100, 200 costas	
		200 medley	
José Orlando Loro	50, 100, 200 costas		
José Eugenio Guisard	50, 100, 200 livre 100		
	200 medley		
	50 borboleta		
Paulo Motta	50, 200 borboleta	100 livre	50 livre
		100 borboleta	
Fernanda Almeida		200 peito	
Evandro Ribeiro			50 borboleta
Marcia Thuin			200 borboleta

RECREATIVO - ALGUNS RESULTADOS DO PEDESTRIANISMO

- Na 36ª Prova Sargento Gonzaguinha, do dia 8 de dezembro, com 15 km, Darci Garçon ficou na 165ª colocação, na categoria M60/64, com o tempo de 1:19:43, e Jorge C. Abduch, foi o 272º colocado, com 1:33:28, na categoria M30/34.

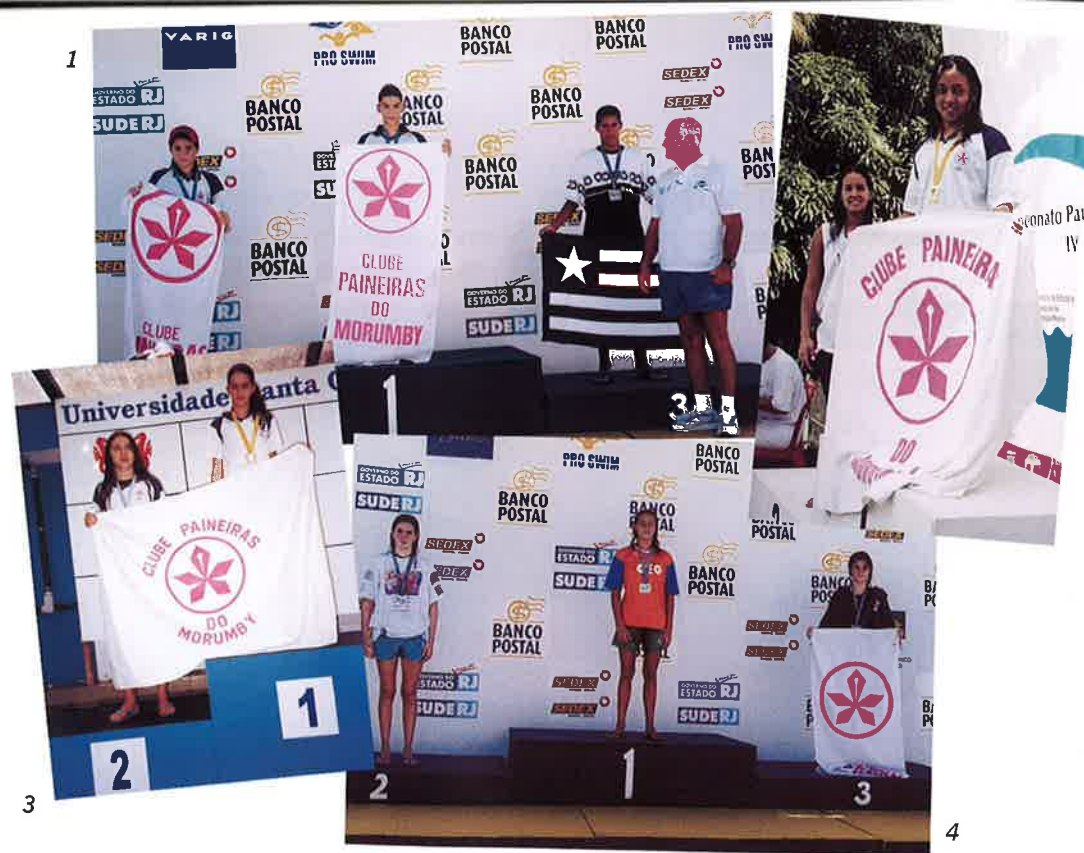
- Realizada em 8 de dezembro, a 7ª Meia Maratona de Campinas teve a participação de paineirenses, com os seguintes resultados: Carlos M. G. Torkomian, categoria M30/39, colocado na 105ª posição, com 1:46:46; Gustavo Ristow, categoria M20/29, 48ª posição, 1:47:18; Carlos Otávio Lacerda, 66º colocado, com 1:59:29, categoria M45/49; Dulceleia Woisky do Rio, 5ª posição, com 2:02:24, categoria F45/49; Wanderlei A. Pasqual, categoria M40/44, 107º colocado, com 2:06:35; Octavio Antônio Filho, 113º colocado, com 2:16:05, categoria M40/44.

- Resultados das associadas na VI Prova Pedestre Jockey – ACESC, do dia 7 de dezembro: Sônia Bittar, 3ª colocada na classificação geral, Ítala R. G. Ignácio, campeã na categoria F41/45, Elide Elisa R. Luccas, campeã da categoria F51/55, e Linea Xavier Isola, 3ª colocada na categoria F51/55.

E os associados: Álvaro Teno, campeão da categoria M51/55, Roberto Rodrigues, campeão da categoria M56/60, Darci Garçon, vice-campeão da categoria M 61/65, João Branco de Miranda, vice-campeão da categoria M66/70 e Wilson Jorge, 3º colocado na categoria 66/70.

- Prova Pedestre do Monte Líbano, realizada em 1º de dezembro de 2002, com 9 km, teve como melhores resultados do Paineiras: Álvaro Teno, 1º colocado, com 00:21:48; Cláudio Giannoni, 11º colocado, 00:27:03; Darci Garçon, 3º colocado, com 00:28:52, João Branco de Miranda, 4º colocado, 00:30:25 e Agostinho Pinheiro de Freitas, 13º colocado, 00:38:32.

Confira tabelas completas, no painel do Recreativo (corredor dos vestiários).



A força nas águas

Nadadores paineirenses não perdem o fôlego e conquistam ótimos resultados

Os atletas da natação competitiva vêm fazendo bonito em todos os torneios e competições de que participam – justificando plenamente o orgulho que todos os paineirenses sentem pelo seu clube.

O sucesso obtido é, sem dúvida, um dos reflexos de uma filosofia de trabalho que favorece a formação, o desenvolvimento e o aprimoramento de atletas nas mais diversas categorias e estilos. A equipe de natação do Paineiras é formada por atletas, associados ou não, que se desenvolveram no próprio clube.

A entidade investe, decisivamente, nos associados que apresentam afinidades com o esporte e que manifestam real interesse em progredir. “Esses atletas são trabalhados desde as categorias de base e, além das suas próprias qualidades, têm uma história muito forte de envolvimento com o clube”, explica Wladmilson Ramos Veiga, o Wlad, treinador dos nadadores da categoria infanto-juvenil (nadadores entre 13 e 16 anos), que já trabalhou com natação na Austrália, especializou-se nos Estados Unidos e

é pós-graduado pela Escola Paulista de Medicina. A infra-estrutura oferecida pelo clube – em recursos materiais, técnicos e humanos – é excepcional, segundo Wlad, em todas as modalidades esportivas de competição. “Na natação esse apoio é, especialmente, decisivo para a obtenção de bons resultados”, diz o treinador, acrescentando que, “no Brasil, excetuando-se o futebol, hoje não existe outro esporte tão competitivo quanto a natação”.

Na categoria que treina, 80% dos atletas já são medalhistas nos campeonatos paulistas e 40%, nos brasileiros. “Nós trabalhamos com qualidade e não só com quantidade”, frisa Wlad.

MÉTODO DE TRABALHO

Os técnicos do Paineiras desenvolvem um trabalho integrado e progressivo que tem início na categoria mirim, passando pelo petiz, infanto-juvenil, júnior e sênior. Esse trabalho procura desenvolver a técnica aliada à força, segundo André Luiz Simões Ferreira, o Amendoim, técnico das categorias júnior e sênior

(acima dos 16 anos), que também já foi atleta do clube, em provas de fundo, crawl e borboleta.

Fora da água, informa Amendoim, “os atletas trabalham com um preparador físico, o Mário, em aspectos como musculação, alongamento e força”. Além disso, acrescenta, “recebem todo o apoio necessário para o seu pleno desenvolvimento”.

O técnico da categoria mirim, Carlos Henrique Matheus, o Carlão, atuando na categoria de menor faixa etária (dos 7 aos 10 anos), tem grande importância para a evolução dos atletas, dentro do método de trabalho integrado, desenvolvido pelo Paineiras.

É na categoria mirim que o atleta recebe a motivação e a base imprescindíveis para toda a sua carreira como nadador. “Se não assimilar a boa técnica e não entrar na filosofia do grupo, desde a fase do mirim, ele, certamente, não será um atleta de futuro. Nessa faixa etária, é muito importante também o apoio e o envolvimento dos pais de atletas”, define o treinador, que já foi atleta, nas modalidades peito e borboleta, e técnico de natação do Corinthians.

De acordo com Silas Ferreira de Souza, técnico da categoria de petizes do Paineiras (dos 11 aos 12 anos), a natação é um esporte que exige tempo e dedicação para a formação técnica e física do atleta. “Por isso, aqui no Paineiras, procuramos incentivar as categorias menores, para que a criança, ao chegar aos 15 ou 17 anos, já tenha uma bagagem de experiências razoável, qualificando-a para enfrentar qualquer competição”, destaca.

O trabalho desenvolvido visa ainda fazer com que o atleta não só conquiste medalhas e vitórias, levando o esporte competitivo do clube ao mais alto nível, mas que também tire lições de formação e caráter para o resto de sua vida. O treinamento recebido, adequado a cada modalidade, envolve uma rotina de disciplina, de determinação e dedicação, e tem levado o clube, nos últimos quatro anos, a conquistar muitos resultados excepcionais.

DESTAQUES

Apesar de não ter um grande número de atletas, comparativamente a outros clubes, o Paineiras possui uma equipe muito qualificada e competitiva. Os resultados obtidos que o digam:

- Na categoria mirim, do técnico Carlão, o Paineiras é a terceira melhor equipe do circuito paulista de competições entre clubes. É uma categoria que teve uma rápida evolução, pois, há pouco

mais de um ano o clube ocupava a nona posição nesse mesmo ranking.

- A categoria petiz, sob o comando de Silas, tem como destaques:

- Karen Romão Serebranik, que, com apenas 12 anos, foi campeã, nos 100 metros livre, e vice, nos 400 livre, do último Festival Sudeste de Natação. Ela também foi campeã, nos 400 livre, e vice, nos 800 livre e 200 medley, do Campeonato Paulista de Petiz. (foto 3)

- No Festival Sudeste e no Paulista também se salientou, com o vice-campeonato, na categoria 200 medley, o nadador Lucas Vasconcelos.

- Bruna Abreu Cripa, 3ª colocada no 400 livre, 5ª colocada nos 100 peito e 7ª nos 100 livre, do Campeonato Paulista Petiz. (foto 3)

- Os nadadores infanto-juvenis, treinados pelo Wlad, que se destacaram são:

- Carlos Novaes, maior destaque do clube, que já foi campeão sul-americano e tem reais chances de disputar o Pan-Americano de 2007. Ele detém o recorde paulista dos 200 peito e medley.

- Caio Romão Serebranik, campeão brasileiro dos 800 livre e sexto colocado, nos 200 livre. (foto 1)

- Rodrigo Barata, vice-campeão brasileiro, nos 800 e nos 400 livre, e campeão paulista. (foto 1)

- Katrin Hübbe, terceira colocada no Brasileiro de 200 costas.

- Gabriella Clivati, terceira colocada no Paulista.

- Juliana Romão, vice-campeã brasileira, nos 400 e 200 livre.

- Guilherme Tucille, vice-campeão brasileiro, nos 200 costa e nos 400 medley.

- Victor Santos, vice-campeão paulista, 1.500 livre.

- Marina Oliveira, campeã paulista dos 200 peito e vice paulista dos 100 peito e 50 livre. Foi medalha de bronze nos 100 peito, Campeonato Brasileiro Infantil de Verão, e 3º lugar na seletiva para Multinations e Sul-Americano. (foto 4)

- Amendoim também treina alguns campeões, na categoria júnior e sênior. Os últimos resultados do Campeonato Paulista, realizado em Ribeirão Preto, que teve a participação de 453 atletas, de 56 clubes, apresentaram:

- Milena Maeda, com quatro medalhas de ouro, nos 50, 100 e 200 livre e 50 borboleta.

- Júlia Pinheiro Abdu, com ouro nos 100 borboleta e bronze nos 50 borboleta.

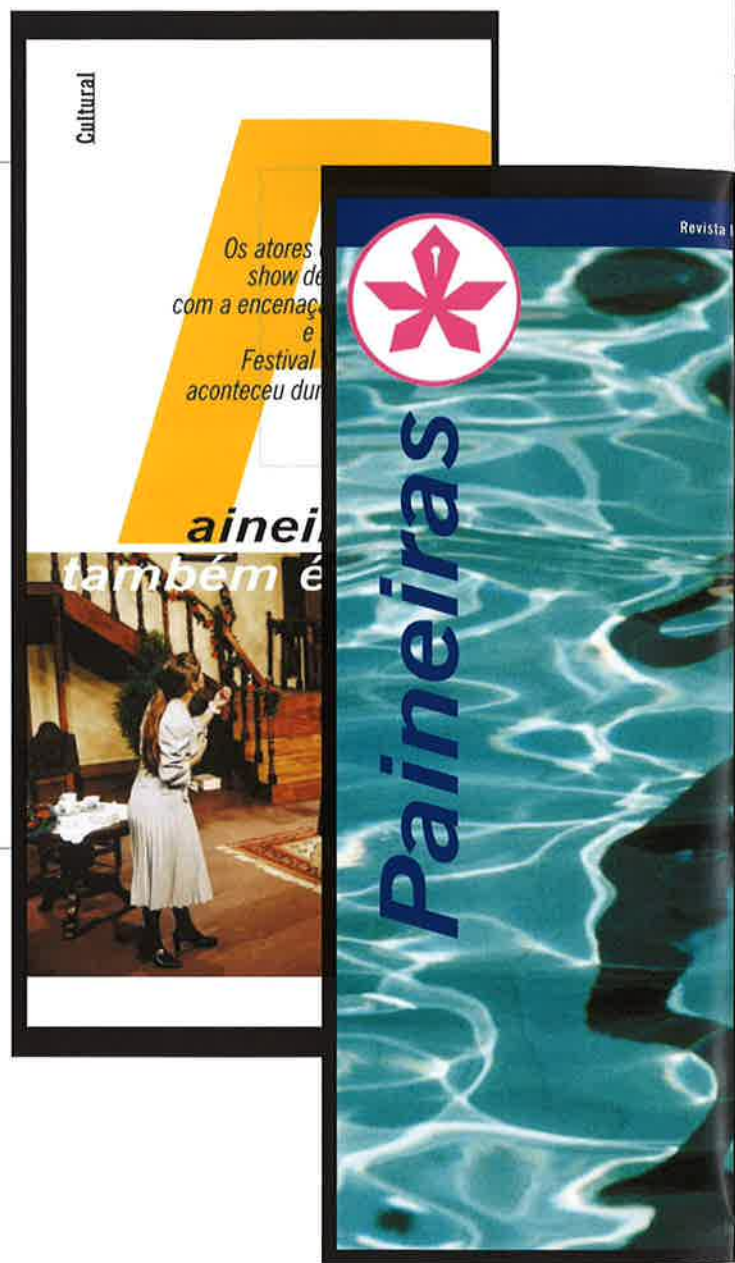
- Marcos Capuano, prata nos 200 costas.

- Bianca Grazziani, prata nos 400 medley.

- Mariana Guimarães, bronze nos 100 peito.

Informar e formar A IM

*Seja na internet, na
televisão ou na mídia
impressa, o Paineiras tem
consciência da importância
e da responsabilidade
de se comunicar*



**Massas com recheios especiais.
Molhos e tortas.**

R. Vupabussú, 49 G - Pinheiros
Pinheiros - SP

Fones: (011) 3814-8931 / 3814-8931
E-mail: dolcepasta@aol.com

ATACADISTA SÃO PAULO

**Comércio e Importação
Tel: 3326-9911**

R. Benjamim de Oliveira, 214/226
E-mail: aspdistribuidora@superig.com.br

**Comercial
França**

Materiais Hidráulicos & Metais Sanitários

5548-4955 / 5686-8611
Av. Interlagos, 701 - Jd. Marajoara - São Paulo

mar AGEM



O PAINEIRAS NA TV

Agora os associados do Paineiras também poderão saber de tudo o que está acontecendo no clube pelo programa *Paineiras em Projeção na TV*, que vai ao ar às quintas-feiras, a partir de 0h30, no Canal Comunitário, da TV a cabo.

O programa, apresentado e produzido por Marlú Segóvia, sob a supervisão geral do diretor de Marketing do clube, Francisco De Biasi Filho, é mais um canal de comunicação que se soma aos já existentes – a revista e o site –, com a finalidade de divulgar as notícias do Paineiras.

A NOVA IMAGEM VIRTUAL DO CLUBE PAINEIRAS

Já está no ar a nova página virtual do Clube Paineiras do Morumby (www.clubepaineiras.com.br). Totalmente remodelada e modernizada, agora ficou mais prática de ser consultada, graças à incorporação de novos recursos técnicos e de ferramentas de última geração.

No site do clube os navegantes poderão conhecer melhor o Paineiras, sua história, suas atividades e realizações. O portal traz as notícias e a programação de todos os departamentos.

Visite a página e dê a sua opinião. A participação dos associados também é muito importante para o aperfeiçoamento de mais esse veículo de comunicação do clube.

A SUA REVISTA TAMBÉM ESTÁ MUDANDO

Nesta edição de janeiro, você vai notar que estamos introduzindo algumas modificações na Revista Paineiras. São alterações de cunho editorial, gráfico e estético, que visam melhorar, ainda mais, a sua revista, no sentido de torná-la mais direta, prática e, ao mesmo tempo, elegante e confiável.

A mudança será feita aos poucos e os seus resultados, de acordo com a recepção dos leitores, serão avaliados a cada edição. Dê também suas opiniões e sugestões, sobre a reformulação e sobre pautas que você gostaria de ver na revista. Afinal, você é a pessoa mais importante nesse processo de comunicação e o trabalho da equipe da revista só tem sentido quando preenche, adequadamente, as expectativas e necessidades do seu público leitor.



**Hortifruti
Granjeiro**

Tel.: 3834-2360

Arthur

BON GELO,
a marca mais conhecida do mercado.



Disk Gelo:

(11) 3751-5300

(11) 4186-1166

bongelo@bongelo.com.br

Os atores do Clube Paineiras deram um show de interpretação e de sensibilidade com a encenação das peças Oito Mulheres e Eles não usam black tie, no Festival de Arte e Cultura da Acesc, que aconteceu durante o mês de novembro passado

aineiras mostra que também é bom no palco



O grupo Arte in Cena, do clube, conquistou dois prêmios muito importantes que revelam a qualidade do trabalho que vem sendo realizado no Paineiras, sob a direção de Moisés Miastkowsky. Eleitos pelo júri e pelo público, um deles foi para a Melhor Atriz Coadjuvante e o outro, para o Melhor Cenário.

MELHOR ATRIZ COADJUVANTE

A paineirense Frida Takats sentiu-se muito emocionada ao ouvir o seu nome aclamado como a Melhor Atriz Coadjuvante, durante a cerimônia de premiação do Festival de Arte e Cultura da Aceso, pela sua performance como Pierrete, personagem da peça *Oito Mulheres*, de Robert Thomas.

"Eu quase não acreditei quando anunciaram o meu nome. Mas é muito importante destacar que o prêmio não é só meu. Ele deve ser dividido com os demais integrantes do elenco e da equipe. Existe uma parceria muito intensa entre todos, sem a qual o trabalho não seria possível", salienta a atriz, que faz teatro há dois anos e meio no Paineiras e tem "uma verdadeira paixão pela arte de interpretar".

Ela também faz dois agradecimentos muito especiais: "Um é para a direção do Paineiras, com destaque para o Departamento Cultural, que tem apostado no talento do nosso grupo de teatro, dando toda a infra-estrutura necessária para o desenvolvimento desse trabalho. E o outro agradecimento vai para o Moisés, nosso diretor, que é a alma do nosso grupo".

Frida também participou do elenco da peça *Eles não usam black tie*, que ganhou o primeiro prêmio



Frida Takats, aclamada como a Melhor Atriz Coadjuvante.

na categoria de cenografia. A atriz ressalta ainda o trabalho de assistência de direção e sonoplastia, de Massayuki Orishi, e o de iluminação, de Luiz Carlos Castro da Fonseca, o Gaúcho.

MELHOR CENÁRIO

Moisés Miastkowsky, além de dirigir as duas peças encenadas pelo grupo Arte in Cena e ser um dos grandes responsáveis pelo sucesso do Paineiras nessa área, também conquistou o prêmio pela autoria do Melhor Cenário do Festival da Aceso, na peça *Eles não usam black tie*, de Gianfrancesco Guarnieri.

D'kurs
Idiomas

Rua Flórida, 1270
Brooklin Novo
São Paulo
(011) 5506.0576
www.dkurs.com.br

Language Training at school
in company

■ Inglês

■ Alemão

■ Espanhol

■ Português
p/ estrangeiros

Deixe seu filho fazer arte em inglês!!!

HappyKids
English
Inglês para Crianças

Tel.: 3721-5799
www.happykids.com.br

**Matrículas
Abertas**

Rua Dom Armando Lombardi, 474 - Morumbi - Próximo ao Estádio do Morumbi

Festival interno encerra o ano com grande sucesso



O festival interno que marcou o encerramento das atividades dos cursos de dança do Paineiras foi um sucesso. O evento atraiu uma grande e interessada platéia que veio assistir aos shows apresentados por, aproximadamente, 500 alunas dos vários estilos de dança ensinados no clube.

O palco do auditório foi consagrado com os nove dias de espetáculos, divididos em 18 sessões, que totalizaram 19 horas corridas de apresentações, deixando bem evidente o excelente resultado dos trabalhos desenvolvidos pelos professores, no decorrer de 2002.

Os vários níveis do balé clássico reuniram 148 alunas no tema *A Bela*

Adormecida. Mesmo com seis sessões, quase não foi possível atender à demanda de público que lotou o cine-teatro.

No espetáculo *Musicais da Broadway*, tema escolhido pelos grupos de jazz, dança livre e sapateado, foram apresentadas as coreografias de *A Bela e a Fera*, *Chorus Line*, *Grease*, *O Fantasma da Ópera*, *Hair*, *Cabaret* e *Cats*, entre outras.

Os grupos de flamenco, dança de salão e danças do ventre, moderna e contemporânea também surpreenderam a platéia pela criatividade e beleza das apresentações.

O Setor Cultural parabeniza os alunos pelo desempenho, os professores e a coordenadora de dança Thália, pela dedicação e, principalmente, os pais que incentivaram a participação dos seus filhos nessas atividades, que proporcionam o desenvolvimento físico e intelectual.

O Cultural apresenta os seus cursos

O Setor Cultural do Clube Paineiras oferece aos associados diversos cursos regulares e esporádicos. Os regulares são ministrados no decorrer do ano, conforme regulamento e cronograma predeter-

minado. Já os esporádicos são agendados conforme solicitação dos associados, em módulos de pequena duração.



Dança

Dança flamenca – Desenvolve a coordenação motora e rítmica, com ensinamentos da arte e da cultura espanhola. Terças-feiras e quintas-feiras, de manhã e à tarde, com a professora Lúcia Caruso. E, no período da tarde, com o professor Eduardo Ramirez.



Sapateado – Desenvolve o ritmo, a coordenação motora e a musicalidade. Resultados rápidos. Nas primeiras aulas, o aluno sai fazendo som e descobrindo seu próprio ritmo. Quartas-feiras e sextas-feiras, de manhã e à tarde. Professora Mônica. Neste ano, a novidade é a abertura de turmas do nível baby, para crianças a partir de 5 anos.

**Dança moderna –**

Desenvolve o corpo usando a técnica de Martha Graham. Professor Reinaldo Soares. Sábados, das 11h30 h às 13 horas. É necessário teste de habilidade.

Dança de salão – Vários ritmos. Das evoluções mais simples às mais elaboradas, tais como bolero, tango, ritmos latinos, gafieira, valsa, merengue, rumba, etc. Professor Luiz Barreto. Quartas-feiras e quintas-feiras, a partir das 20h15. Curso com cobrança de taxa (R\$ 35,00 por aluno), a ser paga diretamente ao professor. Inscrições obrigatoriamente em pares.

Balé clássico – Desenvolve equilíbrio, musicalidade e coordenação motora, além de despertar na criança a elegância, a boa postura e o gosto pela dança. Inscrição para iniciantes é dividida nos níveis: Baby (4 e 5 anos); Pré (6 e 7 anos); 1º ano (acima de 8 anos, sem conhecimento anterior em dança); 2º ao 6º ano (para ingressar, a partir do 2º ano, é necessário

teste de habilidade). Professoras Thália, Eliana, Gláucia, Luciana e Silvia.

Dança livre – Desenvolve a livre expressão do sentimento por intermédio dos movimentos. Consciência corporal, alongamento, flexibilidade e musicalidade. Professora Gláucia. Terças-feiras e quintas-feiras, 8 horas.

Dança contemporânea – Promove a integração corporal do movimento no aluno. Usa técnicas específicas da dança clássica e moderna. Professor Armando Aurich. Segundas-feiras e sextas-feiras, às 19h30. Exige-se formação clássica e teste de avaliação.

Jazz – Desenvolve a musicalidade, lateralidade, equilíbrio e coordenação motora usando a expressão corporal, criatividade e aprimoramento técnico da disciplina. Aulas para os níveis I, II, III e IV às quartas-feiras e sextas-feiras, à tarde, pelo professor Wagner Alvarenga. E com a professora Silvia Lasalvia, quartas-feiras e sextas-feiras, de manhã.

Dança do ventre – Ensina a técnica utilizando movimentos corporais específicos da disciplina. Professora Dúnia. Terças-feiras e quintas-feiras, a partir das 18 horas.

Música

Teclado – Diversos estilos de música, usando os timbres e ritmos já existentes no próprio teclado. Professor Marcelo. Terças-feiras e quartas-feiras, vários horários.

Coral – Realiza apresentações internas e externas. Atividade amadora que busca constante aprimoramento técnico e artístico. Ensaios às quartas-feiras, 20 horas, sob a regência do maestro Roberto Anzai. Isento de taxa.



Guitarra e violão – Diversos estilos de música, noções elementares de teoria e leitura musical e curiosidades sobre a música.

Coral infantil – Para 2003, está programada a formação de um coral infantil. Inscrições no estande de vendas da portaria social.

Musicalização infantil – Desperta o interesse pela música e contribui para o desenvolvimento global: intelectual, emocional, físico e social. Terças-feiras, em horários específicos, conforme a faixa etária. É necessário adquirir kit de instrumentos. Curso isento de taxa.



IGM - Materiais Elétricos

**Tel.: 9760-7556
Marcelo**

LB Laticínios Buri Ltda.

**Tel.: 228-7761
Armandio**

Outros cursos e atividades

Alongamento com consciência corporal – Objetiva despertar a consciência corporal, por meio da reflexão sobre os nossos gestos. Exercícios feitos de forma estruturada e repetitiva garantem o aprimoramento da coordenação motora.

Artes plásticas – Ensinar técnicas de desenho, pintura, gravura, escultura, cerâmica, etc., visando a formação artística e estética do aluno, desenvolvendo sua capacidade de se expressar e se comunicar pela arte.

O curso oferece as seguintes atividades:

Arte infanto-juvenil: De 8 a 12 anos. Contato com as linguagens artísticas (pintura, colagem, desenho) e sua relação com a arte, ampliando o universo prático e cultural do aluno.

Pintura iniciantes: Maiores de 13 anos. Oferece conhecimento básico das técnicas em desenho e pintura, proporcionando o desenvolvimento artístico.

Cerâmica: Técnicas de modelagem e pintura em cerâmica. Orientação à prática artística e aperfeiçoamento do aprendizado.

Prática de atelier: Orientação à prática artística. Técnica livre. Aluno deverá possuir algum conhecimento prévio da técnica escolhida.

Técnicas variadas: Aperfeiçoamento em técnicas específicas a cada semestre.

Exemplos: o processo criativo, estudo da paisagem, grandes suportes, a cor, etc.

Tapeçaria – Técnicas múltiplas de tapeçaria (arraiole, kilim, brasileiro, armina e rosinha, entre outras), proporcionando trabalhos individualizados, de acordo com a necessidade e possibilidade de cada aluna. Não requer conhecimento anterior e proporciona entrosamento e convívio social intenso. Horários e frequência maleáveis. Aulas às quartas-feiras. Professora Clélia. Isento de taxa de cobrança.

Tricô e crochê – Diversos pontos de tricô e crochê (ponto meia, ponto arroz, tranças, pipoca, etc.) para confecção de vestuários, tapetes e peças de decoração. Professora Jovelina. Terças-feiras, das 13 horas às 16 horas, na sala de Carteador. Curso isento de taxa de cobrança.

Atualização cultural – Debates de assuntos de interesse comum, escolhidos pelo próprio grupo, nas mais diversas áreas. Passeios mensais a museus, exposições e a outros locais de interesse do grupo. Sextas-feiras, das 14h30 às 17 horas. Professora Carminha Morato. Curso isento de taxa de cobrança.

Matrícula de novos alunos – As inscrições de novos alunos nos cursos do Setor Cultural podem ser realizadas de 4 de fevereiro a 31 de março de 2003, na Central de Atendimento, de terça-feira a sexta-feira, das 8h30 às 20 horas, sábados das 8h30 às 17 horas. Estarão abertas inscrições para todos os cursos, conforme horários à disposição na Central de Atendimento. A inscrição deve ser feita de acordo com a faixa etária e, nos casos de cursos que exigem conhecimentos anteriores, o aluno passará por teste de avaliação com o professor.

Biblioteca

Agradecimentos aos doadores do mês de novembro:

Alessandra A. Belfiore C. Ramalho, Ana S. Ferraz D. Kawano, Celia Maria M. Varalei, Edson Ribeiro da Silva, Elder Rondelli, Gustavo Pazzeto Meneghini, Itacira A. Lima Casagrande, João Leandro Gandar Figueira, Kleopa Sipas, Lucas de Lima Neto, Luiz O. de Magalhães Couto, Maria Alice Macedo Balma, Maria Aparecida M. V. de Moraes, Maria Sonilze M. Baccarin, Maria Tereza C. A. B. Zangari, Maria Thereza J., Marlene Zvolanech Rondelli, Nicole Clapauch, Patricia de Mello Barboza, Pierre Rene Weber, Raquel Ribeiro de Souza Rosa, Romilda V. Seixas Stanichi, Sandra Filomena Autilio Ianhez e Wilma Santos Guidi.

Ioga – União do corpo e a mente, com posturas corporais e exercícios respiratórios. Concentração e relaxamento para atingir um equilíbrio, físico, mental e espiritual. As posturas auxiliam nos problemas de coluna, de circulação e no fortalecimento muscular. Os exercícios respiratórios ensinam a respirar utilizando as plenas capacidades pulmonares, corrigindo assim os vícios. Acalma, tranquiliza, combate o stress, a tensão, a insônia e a pressão alta.



Capoeira – Fundamentos da arte da capoeira (angolana e regional), usando musicalidade, movimentação e conteúdo histórico. Praticante adquire noção da importância dessa prática genuinamente brasileira.

Fundamentos: Ensina todas as regras embutidas no ritual do jogo, envolvendo gestos, cânticos e senhas próprias aos componentes da roda.

Movimentação: Diferenciação entre os diversos tipos de jogos, com movimentos divididos em golpes, contragolpes, seqüências e acrobacias.

Musicalidade: Importância dos cânticos – quadras, corridos, ladainhas e louvações – e estímulo ao manuseio dos instrumentos musicais da capoeira (berimbau, atabaque, pandeiro e agogô).

Conteúdo histórico: Conscientiza sobre a importância histórica da capoeira, sempre participativa no cenário nacional político ou esportivo transitando entre a marginalidade e a alta sociedade.

Terças-feiras e quintas-feiras, a partir das 17h30. Idade mínima: 6 anos.



Teatro – Desenvolve o gosto e o interesse pelas artes cênicas, utilizando o teatro como ferramenta de autoconhecimento e expandindo o potencial artístico e técnico para o exercício do fazer teatral. Objetiva a ampliação de grupos artísticos. Professor e diretor Moisés Miastkowsky. Terças-feiras e quintas-feiras, das 17h30 às 19 horas, para crianças de 8 a 12 anos; das 19 horas às 20h30, para jovens de 13 a 17 anos; e das 20h30 às 23 horas, para os adultos. Isento de taxa de cobrança de curso.

Projeto cultural para 2003

Para 2003, o Setor Cultural do Paineiras, atendendo a solicitações dos associados, pretende desenvolver novos cursos de paisagismo, jardinagem e feng shui. Os interessados em participar, deverão inscrever-se em lista de intenção no estande de vendas da portaria social, informando as preferências de dias e horários para o desenvolvimento da atividade. Os cursos serão estruturados conforme disponibilidade da maioria dos interessados. No decorrer do ano, serão divulgadas novas propostas para realização de cursos eventuais.

Na área de eventos culturais serão organizados e cadastrados grupos de associados, conforme preferências e interesses dentro das modalidades de artes plásticas, música, dança, teatro, passeios, entre outros eventos. A proposta é levar os grupos de associados para assistir ou participar de eventos específicos, fora das dependências do clube. Para isso, serão criados pequenos clubes, tais como: Clube da Música (para amigos da ópera, amigos do jazz, amigos da música clássica, etc.); Clube do Teatro (para apreciadores da arte cênica); Clube da Dança (para os associados que se interessam e apreciam a dança); Clube das Artes Plásticas (para apreciadores de exposições de pinturas, esculturas, entre outras artes).

Em relação às exposições, o clube realizará, além das tradicionais mostras de artistas plásticos, quatro grandes eventos relacionados a quatro países, mostrando suas diferentes culturas e costumes.

Segue a reforma do parquinho

O projeto de melhorias do Playground segue a todo vapor. Em dezembro foram iniciadas as obras de remoções das quinas que delimitam os brinquedos, começando pelos cavalinhos, para instalação de grama natural e remoção das peças de concreto (copo, xícara e pires), da área da piscina.

Foi instalado um bebedouro próximo à piscina e o brinquedo de madeira foi removido para a

instalação do tanque de areia, destinado a crianças de 5 a 8 anos.

O clube adquiriu quatro balanços para crianças de 1 a 3 anos e alguns brinquedos foram reposicionados.

O Setor Cultural solicita aos pais que orientem as crianças quanto à adequação dos brinquedos por faixa etária. As crianças devem ser orientadas sobre o uso das lixeiras seletivas para papel, plástico e metal.

ACESC - Encerrada a Maratona Cultural 2002

Aconteceu no dia 27 de novembro, na Sala São Paulo, o encerramento da Maratona Cultural da ACESC de 2002, quando os primeiros colocados dos concursos realizados no decorrer do ano receberam o troféu ACESC e os classificados em segundo e terceiro lugares receberam medalhas.

Os prêmios foram entregues pelo secretário de Estado da Cultura, Marcos Mendonça, pelo presidente do Conselho Superior da ACESC, João Uchôa Borges, pelo presidente Executivo da ACESC, Marcelo Motta, pelo presidente do Clube Paineiras, Waldyr Arid, e por outros presidentes dos clubes participantes dos concursos.

Durante o evento, o momento mais esperado pelas animadas torcidas dos grupos de teatro foi a divulgação do resultado do Festival de Teatro da ACESC. O encerramento do evento foi marcado pela apresentação da Big Band Samjazz, do Conservatório Musical de Tatuí, regida pelo maestro Hector Costita.

João Pedro Turri, 1º lugar no concurso de crônica juvenil



Ana Paula Martins de Almeida, vencedora do concurso de fotografia



Lúcia Helena Alario com Waldyr e Irene Arid e a Madalena, jurada do concurso



Beatriz Barcellos Lira, 3º lugar em escultura abstrata



Eneida Paes de Barros (à esquerda), medalha no concurso literário



Os paineirenses premiados

Ana Paula M. de Almeida – 1º lugar no concurso de fotografia, na categoria Colorido – Adulto, com a foto *Amanhecer no Jockey*.

João Pedro Turri – 1º lugar no concurso literário, categoria Crônica Juvenil, com a obra *Tempo sem tempo*.

Eneida Paes de Barros – 3º lugar no concurso literário, categoria Crônica Adulto, com a obra *Mulheres Apaixonadas*. (O texto estará a disposição na biblioteca.)

Eliana Brunelli Yasbek – 3º lugar no concurso de artes plásticas, categoria Pintura Acadêmica.

Beatriz Barcellos Lira – 3º lugar no concurso de artes plásticas, na categoria Escultura Abstrata.

Lúcia Helena C. Alario – 1º lugar no concurso de artes plásticas, na categoria Escultura Figurativa.

Eloísa Parasmo Bianchi – 2º lugar no concurso de artes, na categoria Escultura Figurativa.

Frida Takats – melhor atriz coadjuvante no festival de teatro, pela performance na peça *Oito Mulheres*.

Moisés Miastkowsky – O diretor de teatro do grupo de teatro *Arte in Cena* do Paineiras ganhou o prêmio Melhor Cenário, pela concepção do cenário da peça *Eles não usam black tie*, cujo projeto foi executado por Adolfo Kratza Jr.

Férias é na Brinquedoteca

Aproveite as férias para trazer as crianças até o clube. A Brinquedoteca é uma excelente alternativa de diversão para elas. De acordo com especialistas, enquanto a criança brinca, a sua mente trabalha com atividades lúdicas e pedagógicas.

Confira como é importante brincar e veja a relação entre faixa etária, brincadeiras e habilidades:

Faixa etária	Brincadeiras	Habilidades
0 a 3 anos	Manuseio de objetos coloridos com sons, tamanhos e texturas	Os cinco sentidos e a observação
	Andar de triciclo, brincar, correr	Lateralidade, locomoção.
	Inventar histórias	Comunicação e criatividade
3 a 5 anos	Faz de conta, casinha e teatro	Social e emocional
	Blocos de montar, quebra-cabeças	Motora e lógicos
	Atividade rítmica, de roda ou de mão	Social, emocional e lógica
	Andar de bicicleta	Espacial e locomoção
5 a 7 anos	Atividades em grupo, jogos	Social (lidar com regras).
	Esconde-esconde	Emocional e espacial
	Mímica	Raciocínio e memória
7 a 10 anos	Quebra cabeça mais elaborado	Raciocínio e memória
	Atividades e exploração do meio	Raciocínio e memória
	Torneios e jogos de movimentação	Raciocínio, lateralidade e social
	Empinar pipa	Lateralidade, destreza



Exposição de ikebana saúda o ano novo

Para comemorar a entrada do ano novo, a Associação de Ikebana Kado Ikenobo Tatibana da América Latina realizará, nos dias 18 e 19 de janeiro, no saguão social do clube, a tradicional exposição de ikebana, Hatsuike, com 30 expositores.

No dia 18, acontecerá também uma oficina de ikebana para os associados do Paineiras. Inscrições no estande de vendas da portaria social, até o dia 10 de janeiro.

Os japoneses utilizam a técnica da ikebana (vivificação da flor) como terapia, porque acreditam que olhar para um bonito arranjo floral harmoniza a energia do espírito e leva a um estado de beleza.



SEART - programação de janeiro

- 2 – Confecção de tufão
- 3 – Trabalhos com argila
- 4 – Pintura com guache
- 7 – Trabalhos em massa de modelar
- 8 – Confecção de ratinho
- 9 – Criação livre com sucata
- 10 – Confecção de porta-lápis
- 11 – Confecção de máscara
- 14 – Construção de cavalinho com sucata
- 15 – Confecção de pára-quadras
- 16 – Confecção de fantoche
- 17 – Confecção de bloquinho de anotações
- 18 – Pintura em peças de gesso
- 21 – Construção de uma lixeira
- 22 – Construção de barco de sucata
- 24 – Confecção de garrafa de brilho
- 28 – Confecção de jogo par ou impar
- 29 – Colagens com grãos
- 30 – Dobraduras
- 31 – Trabalhos com guache

Cursos de férias

Consciência corporal – Em janeiro, as aulas serão às 10 horas e às 16h30, às segundas-feiras e quartas-feiras, na sala de ioga. O curso, iniciado em setembro de 2002 pelo Departamento Sociocultural, é ministrado pela professora Eugênia Ferraz e tem por objetivo despertar a consciência corporal, por intermédio da reflexão sobre os gestos, aprimorando a coordenação motora. Graças ao sucesso obtido, passou a fazer parte da grade de cursos regulares oferecidos pelo clube. As inscrições para alunos novos estarão abertas a partir de 4 de fevereiro. Os associados poderão praticar a atividade em caráter experimental, sem compromisso, neste mês de janeiro.

Dança de salão – Durante o curso de férias de Dança de Salão, os casais ou pares poderão participar da atividade às quartas-feiras ou quintas-feiras, das 21 horas às 22 horas, sem necessidade de teste de habilidade. Às quartas-feiras, as aulas serão ministradas na sala de tai chi chuan e às quintas-feiras, na sala de balé 2. O curso custa R\$ 35,00 por aluno e deve ser pago no ato da inscrição, no local de aula. Serão ensinados vários ritmos tais como tango, bolero, samba, etc., e os associados que se interessarem pela atividade poderão fazer a inscrição no curso regular que terá início no mês de março. Em fevereiro, não haverá atividades de Dança de Salão.

LANCHONETE FIOREMA

Festival de Verão

Depois do sucesso do Projeto Momentos Musicais da Primavera, realizado nos dois últimos meses de 2002, o público paineirense continuará a ouvir boa música aos sábados, das 12 às 14 horas, na plataforma das piscinas. A agenda de janeiro é a que se segue.



Dia 4 – Sônia & Luizinho

Com larga experiência nos mais diversos palcos de Sampa, os irmãos *Sônia e Luizinho* abrem o ano mostrando o gostoso balanço da Música Popular Brasileira. Eles darão aquela alegria necessária para a abertura do nosso Festival de Verão. (foto 1)

Dia 11 – Cris Aflalo

A artista interpreta sambas e bossas-novas e já realizou shows no Supremo Musical, Sesc e *Teatro Crowne Plaza*. Foi convidada por Benedito Rui Barbosa, para gravar uma música de Xerêm e Joracy Camargo (Mamãe Baiana) para a trilha sonora da novela *Terra Nostra*, da TV Globo.

Dia 18 – Sabor de Samba

O grupo foi formado há três anos por amigos, que se reuniam num fundo de quintal para fazer samba de raiz. O sucesso começou com a produção de sambas antigos. É um grupo que resgata o autêntico samba brasileiro. (foto 2)

Dia 25 – Jazz Brasil

O trio instrumental existe desde 1995 e é formado a partir da união de professores das melhores escolas de música de São Paulo. Tem em seu repertório a “nata” da bossa-nova, do samba e da MPB instrumental, além de standards de jazz e composições próprias, não havendo espaço para modismos ou *easy-listening*. (foto 3)

Torneio de Tranca

O Torneio Interno Misto de Tranca entrará em recesso de férias durante os dois primeiros meses do ano.

Em janeiro e fevereiro, a sala do carteadado funcionará nos horários normais, e também às quintas-feiras, das 14 às 18 horas.

Espírito de Natal

Em 2002, o Paineiras inaugurou as árvores de Natal – uma no saguão social e outra nas cúpulas – e o presépio do clube, com a presença de representantes da diretoria e dos conselhos.

Erramos

Na edição de dezembro passado, foi noticiado, equivocadamente, que o Departamento de Assistência Social do Paineiras (DASP) já estava organizando a distribuição de cestas de Natal para os profissionais terceirizados do clube. Informamos que, na verdade, isso não ocorreu e nem ocorrerá.



RESTAURANTE DAS CÚPULAS

Sexta-Nobre

Em janeiro, a mais tradicional programação do clube continua com suas atividades com muito estilo. Sempre a partir das 21h30, o evento apresenta bandas musicais e um cardápio renovado que atende aos mais variados e apurados gostos. Na programação de bandas contaremos com as presenças de:



Dia 3 – Banda Sideral

Traz o romantismo musical de todos os tempos, contando com um repertório vasto, composto de músicas antigas, que marcaram época, e de novos lançamentos.

Dia 10 – Banda Riviera

Apresenta o melhor da música de todos os estilos, com sucessos dos anos 60, 70 e 80, abrangendo ritmos como bolero, samba, balada e rock. Conhecida na Sexta Nobre, como a banda que faz o melhor da música internacional, homenageando várias culturas.

Dia 17 – Grupo Caribe

Quinteto musical já bastante conhecido, o *Grupo Caribe* tem em seu repertório os maiores sucessos da música dançante, interpreta os

grandes nomes do passado, somados aos mais recentes lançamentos da música popular nacional e internacional

Dia 24 – Grupo Las Vegas

Há 18 anos no mercado, o *Grupo Las Vegas* foi criado a partir de um trio instrumental que se desenvolveu com o passar do tempo até alcançar a formação atual. Interpreta um vasto repertório dançante. (foto 1)

Dia 31 – Banda D'Ouro

Uma das grandes descobertas para integrar o elenco de bandas do Paineiras, a *Banda D'Ouro* é, sem dúvida, um grupo talentoso de artistas que sabem o que fazem. Apresenta uma seleção dançante de movimentar a pista por horas seguidas. (foto 2)

PIANO BAR

Melhoridade

O Encontro da Melhoridade estará em recesso de férias durante o mês janeiro. A partir de fevereiro, o projeto volta com tudo.

Noite do vídeokê

Em janeiro, toda quinta-feira, da 20h00 à 1h00, com milhares de músicas nacionais e internacionais.

Quarta Especial

Mais uma alternativa de diversão às quartas-feiras, a partir das 19h00 com música ambiente e um cardápio com coquetéis variados.

Happy Hour

O piano bar, que funciona a partir das 19h00, também atende aos apreciadores do *happy hour*.

Liliana Bollos

Nas noites de sexta-feira, a partir das 21h00, o piano de *Liliana Bollos*, em janeiro.

Sucesso no Show das Dez

O trio Complexo B apresentou-se com sucesso, recentemente, no *Show das Dez*. Com violão e voz de Guilherme e Gustavo Garde e contrabaixo de Renato Muniz, o grupo trouxe, além de músicas próprias, alguns arranjos acústicos muito especiais para clássicos da MPB e do rock.

Durante o mês janeiro, o *Show das Dez* entra em recesso.



Roda de samba

O Paineiras gingou na tarde do dia 7 de dezembro passado. Foi o Samba, Feijão e Coração, uma animada roda de samba, que colocou para sambar os presentes e, ao mesmo tempo, arrecadou recursos para o Hospital Darcy Vargas.

Promovido pelo Departamento de Assistência Social do Paineiras, com a colaboração de Marlú Segóvia, o evento musical foi animado pelos grupos Pretexto, Café Paulista, Dupla Face, Walter Babu e pelas escolas de samba Tradição Albertinense, Im-

Representantes da diretoria e do DASP

Sambistas fizeram o show

Índia Aigo e diretores do Paineiras



HTF
Hotéis Transamérica
one of the Top 1000 Hotels of the World
O PARAÍSO FICA NESSA ILHA.

MS
MICROSID

Comercial
FRANÇA

VASP

FLOWER
GALLERY

Caipirinha
IBE'S

VERMELHO 29

VON VOGT
B.R.A.S.I.L.

LB Laticínios Buri Ltda.

Casa Irmãos
Borges

MN MADE NOVA Madeiras Ltda.
MADEIRAS EM GERAL

impacto
grupo

Frone Teixeira Carvalho

AGAXTUR
TUBISMO

MC SOM

IGM - Materiais Elétricos

ALIPLAS

triart
JOIAS

AGRO
BIO

BON - GEL

Kaiser
CERVEJARIAS KAISER

ATACADISTA SÃO PAULO

Visita do cônsul da Índia

O cônsul-geral da Índia, Deepak Bhojwanik, e sua esposa, Shyella Bhojwanik, foram recebidos no Paineiras, no dia 11 de dezembro, pelo presidente do clube, Waldyr Arid, com um almoço especial. O assunto tratado foi a realização de uma exposição cultural sobre a Índia, que se realizará no primeiro semestre de 2003.

Participaram da recepção a esposa do presidente, Irene Arid, a diretora Cultural do clube, Matilde de Maal, e Solange Ibarra M. de Oliveira, esposa do vice-presidente do Conselho, Luiz Antônio Dias de Oliveira. Esteve presente também a decoradora Nesa Cesar, que cuidará do projeto da exposição.

beneficente

pério da Casa Verde e Barroca da Zona Sul. Durante a festa, também foram sorteados vários prêmios, como jóias, viagens, roupas, quadros, etc. Também se apresentaram o grupo de dança Afro Sol Nascente e o professor Jakó do Axé.

Entre os convidados, fez sucesso a Índia Aigo, que desenvolve um trabalho de defesa dos direitos dos índios e dos negros – raças das quais ela faz questão de se declarar descendente. Aigo trabalhou no extinto programa O+, da TV Bandeirantes, foi a Embaixatriz do Carnaval paulistano, em 2001, e é a sua atual musa. Recentemente, recebeu o Galo de Prata, homenagem prestada pelo Clube Atlético Mineiro aos seus torcedores famosos.

Para Clayton Branco, presidente do Paineiras de 68 a 76 e de 84 a 86, “esse tipo de evento é muito bom, porque, hoje, não se pode pensar em nada sem considerar o envolvimento social. Com mais esta iniciativa, o clube dá provas de que também está preocupado com isso e está consciente da sua responsabilidade social”.

Outro ex-presidente do clube (1990 a 1994), também presente à roda de samba, o cirurgião pediátrico Carlos Roberto Vazzoler, destacou a importância desse tipo de realização: “O clube não pode ser uma célula isolada dentro da sociedade. É preciso participar”.

COM A PALAVRA, A POETISA

A poetisa Clara Segobia, sensibilizada com as ações sociais promovidas pelo Paineiras, escreveu a poesia que reproduzimos aqui:

A união paineirense
de um sonho realizou
a mais sublime tarefa
de ter, como meta primeira,
o resgate da cidadania.

Outorgou a primeira dama
a mais notável missão
de unir em nome do amor
a todos os cidadãos
que prezam o direito à vida.

Há um gesto de ternura
nas mãos unidas no fazer.
Há uma palavra de ajuda,
àqueles que nada têm.
Há uma união fraterna,
daqueles que tudo têm.

Não podemos fechar os olhos
e nem os ouvidos tapar.
Algo deve ser feito,
Paineiras tomou a frente,
encontrou a solução.
Deve haver o fazer
para a vitória alcançar.

Queremos ver no olhar um sorriso.
Queremos ver na fala a esperança.
Queremos ver do sonho a realização.
Transformaremos o EU em NÓS
no RESGATE DA CIDADANIA.

Está na hora
É agora!
Dar amor e esperança,
desejo de vencer ao nosso irmão
oportunizar, empreender, colaborar
na luta pela igualdade
em busca de paz
que na união venceremos.

RESGATE DA CIDADANIA

Surge uma luz de esperança,
no coração de São Paulo.
É o Clube Paineiras em ação,
nas mãos das cidadãs,
que pregam o direito humano
a todos os seres humanos,
de ter amor saúde e família.

KAISER CUIDA DE QUADRAS DO IBIRAPUERA

Desde dezembro de 2001, a empresa Cervejarias Kaiser Brasil faz parte do programa *Adote um Parque*, desenvolvido pela Secretaria Municipal do Meio Ambiente, da Prefeitura de São Paulo, respondendo pela manutenção das quadras poliesportivas do Parque do Ibirapuera.

Além disso, monitores, contratados pela Kaiser, dão orientações físicas e técnicas

aos praticantes de futebol de salão, vôlei e basquete. A empresa também promove o empréstimo de material esportivo, como bolas e redes, para os usuários das quadras.

A Kaiser, como parte da sua participação no programa, realiza ainda torneios e campeonatos e promove atividades esportivas e de educação ambiental.

Informação aos sócios

No mês de novembro, o Clube Paineiras, em decisão importantíssima por parte da Diretoria Executiva, promoveu o pagamento e quitação da dívida existente com o INSS, dívida esta que vinha sendo discutida judicialmente há mais de 20 anos.

Certo é que a Diretoria Executiva teve o apoio e aprovação de expressa maioria do Conselho Deliberativo, que, entendendo a gravidade do problema e a oportunidade única para o clube, aprovou o pagamento e quitação total da referida dívida.

O valor da dívida do clube encontrava-se no montante de R\$ 4.157.642,25, atualizados até novembro de 2002, tendo o clube pago o valor total de R\$ 1.724.288,07 para a total quitação do débito, valor este que correspondeu a, aproximadamente, 42% do total devido.

Tal oportunidade para o clube foi gerada pela edição das Medidas Provisórias 66/2002 e 75/2002, que ofereceram a possibilidade de pagamento da dívida com a redução da multa de 50% e a dispensa dos juros de mora devidos até o mês de janeiro de 1999.

Após análise e ponderação deste departamento jurídico, acerca do pagamento dos valores de INSS e quitação da dívida, entendemos que não haveria razão para o não pagamento, pois além de estar sendo oferecido um grande desconto, existia a incerteza sobre o sucesso dos questionamentos judiciais que o clube vinha fazendo, ou me-

lhor, não existiam grandes chances de êxito na discussão acerca do não pagamento dos valores.

Como, se não bastasse o improvável sucesso do clube nas discussões jurídicas, os processos em trâmite mantinham penhorados terrenos do clube como garantia da execução, sendo que, em alguns destes processos, já existia a iminência da realização de praça e leilão dos terrenos, o que poderia trazer sérios problemas para o Paineiras.

Além da quitação da dívida, o clube passou a ter uma série de outras vantagens, entre elas, a inexistência de ações contra o INSS, o que gera a economia no pagamento de custas e honorários advocatícios e a possibilidade de obter certidão negativa para elaboração de projetos culturais a serem patrocinados por empresas, trazendo mais benefícios para a entidade.

Assim, a Diretoria Executiva em conjunto com o Conselho Deliberativo, em perfeita sintonia com os interesses dos associados, demonstraram, mais uma vez, a preocupação e o cuidado com a administração dos recursos e patrimônio do Paineiras.

Iniciamos o ano de 2003 com um grande problema resolvido de forma definitiva, o que traz para toda a comunidade paineirense um grande alívio e, em especial para a atual diretoria e para as futuras, uma maior tranquilidade para a administração do clube.

Feliz 2003!

Diretoria Jurídica

Eugênio Palazzi Júnior

Maria Helena B. M. De Biasi



Sem o selo do Inmetro a sua empresa não tem garantia de estar de acordo com o Sistema Brasileiro de Certificação.

CERTIFICAÇÃO

ISO 9001:2000

QS-9000

AVSQ 94

ISO 14001

OHSAS-18001

Sistemas Evolutivos da Construção Civil

Sistema de Acreditação Hospitalar - ONA

Produtos

Instalações Elétricas

Avaliação para Marcação CE



**FUNDAÇÃO
VANZOLINI**

Preparando empresas e profissionais
com a visão do futuro.



São Paulo: (11) 3814-7366 R. 370 e 393 / E-mail: isoqual@vanzolini.org.br

Home page: www.vanzolini.org.br

Departamento de Certificação da Fundação Vanzolini:

Rua Camburiú, 255 - Lapa - CEP 05058-020 - Tel.: (11) 3836 6566 - Fax: (11) 3832 2070

Os horários das sessões de cinema poderão ser alterados conforme a necessidade de exibição de corridas automobilísticas ou jogos de futebol e tênis. Confirme a programação do cinema com a telefonista (3779-2000) ou com a CAT (3779-2010).

CINEMA PARA ADULTOS

Sextas-feiras, sábados e domingos

A programação de cinema para adultos, a partir de agora, passará a ser divulgada, semanalmente, no mural, no site do clube e pela Central de Atendi-

mento. Como vinha sendo feita – nesta revista – exigia que a reserva dos títulos fosse feita com semanas de antecedência. Com esse novo sistema de programação e de divulgação, acredita-se que será possível exibir sempre os últimos lançamentos das locadoras de filmes.

PROGRAMAÇÃO INFANTIL

Em janeiro continuaremos com a programação de cinema infantil em dois horários: aos sábados e domingos, às 11 e às 14 horas.

Programação

A GRANDE AVENTURA

4 e 5 de janeiro

Em meio aos perigos das montanhas Rochosas, pai e filho vivem uma emocionante caçada, para capturar vivo um gigantesco urso e levá-lo para a civilização. Inesperadamente, o menino é raptado pela mãe ursa, que teve capturados os seus filhotes. Assustado e desprotegido, o menino enfrenta uma série de desafios ao lado da enorme ursa.

(Dublado, 95 minutos)



E.T. O EXTRATERRESTRE

11 e 12 de janeiro

Uma edição especial, com cenas inéditas, novos efeitos e som remasterizado digitalmente. Um clássico de Steven Spielberg, dos mais adorados de todos os tempos, que conta a história de um pequeno alienígena, perdido no espaço há três milhões de anos-luz, e de um garoto solitário, de dez anos, que deseja ajudá-lo a voltar para casa.

(Dublado, 120 minutos)

JOÃO E O PÉ DE FEIJÃO

18 e 19 de janeiro

Um filme mágico que traz a história de João, um jovem rico, que é assombrado por uma terrível maldição, ligada à sua família por muitas gerações. A lenda sobre o Pé de Feijão e o Gigante ressurgem, levando João para um mundo tão real que ele jamais poderia imaginar que existisse. Gigante, ovos de ouro, feijões mágicos e muitos efeitos especiais.

(Dublado, 144 minutos)

TOTALMENTE RADICAL

25 e 26 de janeiro

Jack, o simpático chimpanzé, encontra-se novamente com o gelo, após ser recrutado para a Liga Nacional de Hóquei, mas é forçado a se esconder das autoridades quando é mandado embora da associação. No caminho do exílio, conhece um menino de rua, chamado Bem, e acaba conhecendo o maravilhoso mundo do skate.

(Dublado, 90 minutos)

MS
MICROSID

Microsid Informática Ltda.
□ seu revendedor autorizado.

CONFIRA OS MELHORES PREÇOS DO
MERCADO DE INFORMÁTICA!

AV. PAES DE BARROS, 2659 - CJ. 33 - SÃO PAULO
E-MAIL: MICROSID@MICROSID.COM.BR

Casa Irmãos Borges

Distribuidora e Comércio de Gêneros Alimentícios
Secos e Molhados: Bacalhau, Laticínios em Geral

Fones: 227-7048/ 227-1735/ 229-0395

Fax: 3326-8074

R. Cantareira, 306 - Mercado Municipal

FAÇA A SUA NOVA CARTEIRINHA.
As antigas perderão a validade!
Com a implantação de novas carteirinhas, você deve procurar a Central de Atendimento para fazer a renovação. As carteirinhas antigas, em breve, terão o acesso bloqueado. Aproveite para atualizar os seus dados cadastrais (endereço, telefone, e-mail, foto, etc.).

ESTACIONAMENTO: RESPEITE AS VAGAS PARA DEFICIENTES

Os usuários do estacionamento devem respeitar as marcações de vagas para deficientes físicos, principalmente as faixas zebradas, onde o deficiente coloca a cadeira de rodas, o andador ou as muletas, para entrar e sair dos automóveis.
Respeite as orientações dos seguranças na hora de estacionar.

ACHADOS E PERDIDOS

Objetos encontrados no clube devem ser entregues aos funcionários ou aos seguranças. No caso de perda de algum pertence, procure a Segurança ou a Central de Atendimento. Não deixe pertences em locais inapropriados. Utilize os guarda-volumes dos vestiários.

TAXA DE CURSOS

Confira as inscrições efetuadas para os cursos do semestre. O cancelamento da cobrança da taxa de curso extra só será efetuado para as atividades excluídas até o dia 20 de cada mês.

TAXA E EXCLUSÃO DE DEPENDENTES

Os filhos e enteados de sócios, ao completarem 18 anos, passam a ser pagantes, de acordo com o estatuto vigente desde 1985. Quando o jovem completa 30 anos (revisão estatutária de 21/10/2002), é excluído automaticamente. O casamento do dependente de sócio titular deve ser comunicado em 30 dias.

ARMÁRIOS DOS VESTIÁRIOS

Verifique sempre se seu armário está trancado. Quaisquer anormalidades ou problemas devem ser informados aos funcionários ou à CAT.

VENDA PROMOCIONAL DE TÍTULOS

O Paineiras está colocando títulos à venda em condições promocionais especiais. Informações sobre detalhes e valores podem ser obtidas na Central de Atendimento.

FALE CONOSCO

(11) 3779-2010 e (11) 3779-2013
atendimento@clubepaineiras.com.br
Pessoalmente: de terça a sexta-feira, das 8h30 às 20h00, aos sábados, das 8h30 às 17h00, e aos domingos e feriados, das 8h30 às 13h00.

quarta-feira – 10h00/16h30 – Curso de Férias – Consciência Corporal (sala de loga)
21h00 Curso de Férias – Dança de Salão (sala de Tai Chi Chuan)

quinta-feira – 21h00 – Curso de Férias – Dança de Salão (sala de balé 2)

sexta-feira – 21h30 – Sexta-Nobre com a Banda Sideral (Restaurante das Cúpulas)

sábado – 11h00/14h00 – Cinema infantil: “A grande aventura”
12h00 – Festival de Verão com os músicos Sônia & Luizinho (plataforma das piscinas)

domingo – 11h00/14h00 – Cinema infantil: “A grande aventura”

segunda-feira – 10h00/16h30 – Curso de Férias – Consciência Corporal (sala de loga)

quarta-feira – 10h00/16h30 – Curso de Férias – Consciência Corporal – sala de loga
21h00 – Curso de Férias – Dança de Salão (sala de Tai Chi Chuan)

quinta-feira – 21h00 – Curso de Férias – Dança de Salão (sala de balé 2)

sexta-feira – 21h30 – Sexta-Nobre com a Banda Riviera (Restaurante das Cúpulas)

sábado – 11h00/14h00 – Cinema infantil: “E.T. O Extraterrestre”
12h00 – Festival de Verão com Cris Aflalo – na plataforma das piscinas

domingo – 11h00/14h00 – Cinema infantil: “E.T. O Extraterrestre”

segunda-feira – 10h00/16h30 – Curso de Férias – Consciência Corporal (sala de loga)

quarta-feira – 10h00/16h30 – Curso de Férias – Consciência Corporal – na sala de loga
21h00 – Curso de Férias – Dança de Salão (sala de Tai Chi Chuan)

quinta-feira – 21h00 – Curso de Férias – Dança de Salão (na sala de balé 2)

sexta-feira – 21h30 – Sexta-Nobre com o Grupo Caribe (Restaurante das Cúpulas)

sábado – Exposição de Ikebana (Saguão Social)

11h00/14h00 – Cinema infantil apresenta “João e o Pé de Feijão”
12h00 – Festival de Verão com o grupo Sabor de Samba (plataforma das piscinas)

domingo – Exposição de Ikebana (Saguão Social)

11h00/14h00 – Cinema infantil: “João e o Pé de Feijão”

segunda-feira – 10h00/16h30 – Curso de Férias – Consciência Corporal (sala de loga)

quarta-feira – 10h00/16h30 – Curso de Férias – Consciência Corporal (sala de loga)
21h00 – Curso de Férias – Dança de Salão – (sala de Tai Chi Chuan)

quinta-feira – 21h00 – Curso de Férias – Dança de Salão (sala de balé 2)

sexta-feira – 21h30 – Sexta-Nobre com o Grupo Las Vegas (Restaurante das Cúpulas)

sábado – 11h00/14h00 – Cinema infantil: “Totalmente Radical”
12h00 – Festival de Verão com o Trio Instrumental Jazz Brasil (plataforma das piscinas)

domingo – 11h00/14h00 – Cinema infantil: “Totalmente Radical”

segunda-feira – 10h00/16h30 – Curso de Férias – Consciência Corporal (sala de loga)

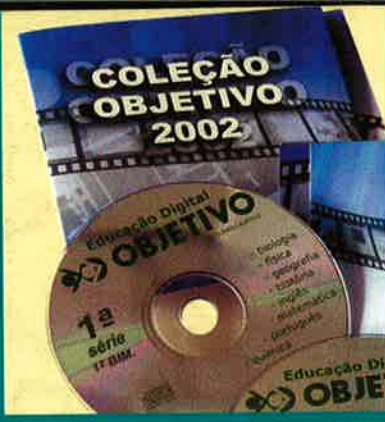
quarta-feira – 10h00/16h30 – Curso de Férias – Consciência Corporal (sala de loga)
21h00 – Curso de Férias – Dança de Salão (sala de Tai Chi Chuan)

quinta-feira – 21h00 – Curso de Férias – Dança de Salão (na sala de balé 2)

sexta-feira – 21h30 – Sexta-Nobre com a Banda D'Ouro (Restaurante das Cúpulas)

UM SUPER
2003
PARA TODOS!!!





**O Sistema de Ensino
do Colégio Objetivo
põe a escola e o aluno
à frente do seu tempo.**



OBJETIVO

Educação de Qualidade

Educação Infantil • Ensino Fundamental • Ensino Médio

0800 77 00 189
convenios@objetivo.br

0800 77 11 909
www.objetivo.br